

# STADTMAGAZIN

## SCHWENTINENTAL

Juli 2022

14. Jahrgang - Nr. 7



Endlich wieder  
Klausdorfer Festtage!

## DR. HENF & PARTNER

RECHTSANWÄLTE

BAUEN  
MIETE  
KAUFEN  
ERBEN  
HENF.DE

### Fachkanzlei für Immobilienrecht

#### Fachanwälte für

Baurecht  
Mietrecht und  
Wohnungseigentumsrecht  
Verwaltungsrecht  
Verkehrsrecht

#### Weitere Tätigkeitsschwerpunkte

Immobilienkaufrecht  
Grundstücksrecht

#### Kanzlei Kiel

Preetzer Str. 2  
Penthouse 6./7. OG  
24143 Kiel  
Tel. 0431 / 66 65 66-0  
Fax 0431 / 66 65 66-0

#### Kanzlei Preetz

Kanzleihaus  
Bahnhofstr. 20  
24211 Preetz  
04342 / 88 80-0  
04342 / 88 80-18

[henf.de](http://henf.de)



# Etwas zum Warmhalten gesucht?

Wir helfen Ihnen gern mit  
einer klugen Heizung weiter!  
Ihr Haus wird sich beim Thema  
Wärme zum Beispiel über die  
produktive Gesellschaft von  
Solartechnik freuen.  
Ihr Portemonnaie auch!

Einfach anrufen: **0431-71 73 7-11**

Gebhardt & Sohn GmbH . Braunstr. 20 . Kiel  
[www.GebhardtundSohn.de](http://www.GebhardtundSohn.de)

**GEBHARDT & SOHN**



Mehr Wohl und Wert mit Bad und Heizung



Impressum:

**1. Herausgeberin und verantwortlich i.S.d.P.:**  
 Stadt Schwentental,  
 Bürgermeister Thomas  
 Haß, Theodor-Storm-  
 Platz 1, 24223 Schwen-  
 tental.

**2. Verlag & Layout:**  
 Nexus MedienService,  
 Lukas Immertreu, Mer-  
 genthalerstraße 12,  
 24223 Schwentental.  
 Ein Geschäftsbereich  
 der puls+zeit GmbH,  
 Kehdenstraße 1, 24103  
 Kiel, GF: Lukas Im-  
 mertreu, Amtsgericht  
 Kiel, HRB 23918 KI.  
 Kontakt: 0151-  
 61402070, info@stadt-  
 magazin-schwentinen-  
 tal.de.

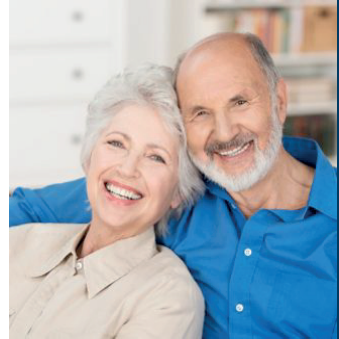
**3. Druck:**  
 Dat Design GmbH,  
 Seestraße 4, 24211  
 Pohnsdorf

**4. Erscheinungsweise:**  
 Zum Ende eines Mona-  
 tes. Vertrieb: Zustellung  
 durch die Stadtverwal-  
 tung an alle erreichba-  
 ren Haushalte der Stadt  
 Schwentental sowie  
 an ausgewählte Stellen:  
 Rathaus, Bürgerhaus  
 u.v.m. Eine Gewähr für  
 Richtigkeit und Voll-  
 ständigkeit wird nicht  
 übernommen. Für un-  
 verlangt eingesandte  
 Manuskripte, Fotos und  
 Druckvorlagen wird  
 keine Haftung über-  
 nommen. Kürzungen  
 behalten wir uns vor.  
 Namentlich gekenn-  
 zeichnete Artikel stim-  
 men nicht unbedingt  
 mit der Meinung der  
 Herausgeberin über-  
 ein. Alle Rechte vor-  
 behalten. Nachdruck,  
 auch auszugsweise nur  
 mit schriftlicher Geneh-  
 migung des Verlages.  
 Für nicht erschienene  
 Anzeigen und Beila-  
 gen wird keine Haftung  
 übernommen. Es gilt  
 Anzeigenpreisliste Nr.  
 2 unter www.stadtmagazin-schwentental.de. Anfragen: info@stadtmagazin-schwentental.de. Einige im Heft abgebildete Grafiken/Fotos sind lizenziert von stock.adobe.com bzw. de.123rf.com

Alle **Fragen zur Verteilung** bitte an Frau Bauchrowitz im Schwententaler Rathaus.

# Mit uns verkaufen Sie Ihr Haus sicher. Und das zum besten Preis.

Der erfolgreiche Verkauf Ihrer Immobilie beginnt mit einer sachkundigen Wertermittlung.



Unsere ausgebildeten Spezialisten kennen den Markt in Schwentental und stehen Ihnen für eine umfassende Marktanalyse ab sofort zur Verfügung. Kostenlos natürlich.

**Vereinbaren Sie noch heute einen Beratungstermin:**

**04307 - 8 234 999**  
**www.raisdorfer.de**



**raisdorfer**  
 IMMOBILIEN

|                         |       |         |
|-------------------------|-------|---------|
| aus dem rathaus         | seite | 1 - 13  |
| wirtschaft              | seite | 14 - 21 |
| vereine & institutionen | seite | 22 - 57 |
| service                 | seite | 58 - 68 |

## Liebe Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt



**endlich wieder Klausdorfer Festtage!** Nach den vergangenen zwei „abstinenten“ Jahren strömten die Menschen zu den Veranstaltungen und feierten ausgiebig. Für mich, der diese Veranstaltungsreihe zum ersten Mal erlebte, war das Fest ein großartiges Erlebnis und ein toller Erfolg. Unser Bürgervorsteher Gerd Dieckmann und ich als Bürgermeister sind bei allen Einzelveranstaltungen zugegen gewesen und haben versucht, uns bei den zahlreichen Helfer/innen für ihren unbezahlbaren Einsatz zu bedanken. Falls dies nicht überall angekommen sein sollte, wiederhole ich es gern hier noch einmal: Ein herzliches Dankeschön an alle, die zum Gelingen der Klausdorfer Festtage 2022 beigetragen haben: beim Senioren-Café am Donnerstag mit den musikalischen Darbietungen des Sventana-Chores und von Sabines Flöten-Kids. Oder am Freitag die vielen, vielen Vereine und Verbände, die rund um den Dorfteich für Volksfest-Stimmung sorgten. Hier vor allem einen herzlichen Glückwunsch zum 30. Geburtstag an das Theater unter'm Dach! Am Samstag dann ein Dank an den TSV Klausdorf für die neue Laufveranstaltung. Danach noch das durch unsere Stadtwerke organisierte Fest vor dem Bürgerhaus und das Klausdorf-Open vor dem Kinder- und Jugendhaus.

Zum Abschluss ein Gottesdienst voller Freude und Sonnenstrahlen auf dem Schulhof der Astrid-Lindgren-Schule mit fröhlichem Gesang und Tanz von unseren Kindern aus der kirchlichen KiTa. Das alles war Leben, Freude und Vielfalt pur!

Wo gehobelt wird, fallen Späne. Diesem Sprichwort entsprechend weise ich auf Beeinträchtigungen hin, die durch **Baumaßnahmen** an unseren Straßen und Wegen entstehen.

Wenn wir Glasfaser wollen, müssen wir auch (zumindest in beschränktem Umfang) die Aufgrabungen insbesondere der Gehwege geduldig hinnehmen. Dies fällt umso leichter, wenn wir uns das Ergebnis einer modernen Breitbandversorgung in unserer Stadt vor Augen halten. Ähnliches gilt für den Wanderweg zwischen Teich- und Bachstraße, der im Frühjahr durch Arbeiten der Grabenräumung in Mitleidenschaft gezogen wurde. Dieser Abschnitt musste nun tageweise gesperrt werden, um tiefe Spuren zu entfernen und eine neue Profilierung einzubauen. Ich bitte Sie, liebe Schwentintalerinnen und Schwentintaler, um Verständnis und Geduld bei diesen notwendigen Baumaßnahmen.

Geduld benötigt die Verwaltung auch hin und wieder, insbesondere, wenn wir Beschlüsse umsetzen wollen, die von anderen Behörden oder externen Partnern abhängig sind. Zum Umsetzen der umfangreichen Anregungen aus dem für Verkehr zuständigen Ausschuss ist in den allermeisten Fällen die Kreisverwaltung einzuschalten. Die dort ansässige Verkehrsaufsicht trifft dann die Entscheidungen, kommt vorher zu einer **Verkehrsschau** heraus, um die Lage vor Ort zu betrachten. Eine solche Begehung, an der auch die Polizei teilnimmt, fand im Mai statt.

Dabei wurden u.a. der Opendorfer Weg betrachtet, der abschnittsweise als Teil der Veloroute eine Fahrradstraße werden soll, die Straße zum See, wo wir gern einen weiteren Zebrastreifen installieren möchten, der Dorfplatz, wo ebenso eine gesicherte Fußgängerquerung zum neuen Spielplatz angedacht ist, der Rönner Weg, den wir möglichst komplett für den allgemeinen Verkehr sperren wollen, und die Kieler Straße, die wir mit einem weiteren

Tempo-30-Abschnitt versehen möchten. Ich bin zuversichtlich, dass wir im Einverständnis mit dem Kreis hier weitere verkehrsberuhigende Maßnahmen umsetzen können. Die nächste Verkehrsschau wird sich demnächst mit dem Ortsteil Klausdorf beschäftigen, um dort an mehreren Stellen die Lage vor Ort gemeinsam einzuschätzen. Mit freundlichen Grüßen

*Ihr Bürgermeister Thomas Haß*

## Bürgersprechstunde

### Bürgersprechstunde

Die nächste Bürgersprechstunde des Bürgermeisters findet am Dienstag, dem 12. Juli 2022 von 16:00 bis 18:00 Uhr im Bürgerbüro der Stadt Schwentental im Bürgerhaus in Klausdorf statt. Um eine telefonische Anmeldung im Sekretariat des Bürgermeisters (Tel. 04307 811-225) wird gebeten.

# OPTIK ERBEN

Tel. 0431-787271

Ihr Optiker in Kiel

24146 **Kiel-Elmschenhagen**

Bebelplatz 9

Tel. 0431-787271

**Öffnungszeiten:**

Mo. – Fr. 08.30 – 13.00 und  
15.00 – 18.00

Sa. 09.00 – 13.00

Mittwochnachmittag geschlossen!

[optik-erben.de](http://optik-erben.de)



Partner der:  
**IB.SH**  
Ihre Förderbank

## HAUS. FINANZIERUNG. TGI!



## PERSÖNLICH, UNABHÄNGIG, BESSER!

**TGI Finanzpartner GmbH & Co. KG**

Unabhängige Finanzmakler

Bahnhofstraße 28

24223 Schwentental

Tel.: 04307-82 49 80

[www.tgi-partner.de](http://www.tgi-partner.de)





## Sitzungsplanung

### Sitzungsplanung für Juli 2022

Im Monat **Juli 2022** finden keine Sitzungen der Gremien statt.



## Schwentinentaler Veranstaltungskalender

|      |       |   |                           |
|------|-------|---|---------------------------|
| 1.7  | 9:00  | DRK Raisdorf -Osteoporosegymnastik Gruppe 1         | Seniorentagesstätte       |
| 1.7  | 10:00 | DRK Raisdorf - Osteoporosegruppe 2                  | Seniorentagesstätte       |
| 1.7  | 15:00 | DRK Raisdorf - Gymnastik im Sitzen                  | Seniorentagesstätte       |
| 2.7  | 10:00 | DRK Raisdorf - Flohmarkt                            | Dorfplatz , OT Raisdorf   |
| 4.7  | 15:00 | DRK-Raisdorf - Kaffee und Kartenspielen             | Seniorentagesstätte       |
| 5.7  | 10:30 | DRK Raisdorf - Literaturkreis                       | Seniorentagesstätte       |
| 5.7  | 15:00 | DRK Raisdorf - Treffpunkt für Geflüchtete           | Stadtbücherei,OT Raisdorf |
| 5.7  | 15:00 | Bürgertreff AWO                                     | Klausdorf                 |
| 6.7  | 10:15 | DRK Raisdorf - Gesprächskreis in englischer Sprache | Seniorentagesstätte       |
| 6.7  | 15:00 | DRK Raisdorf - Gesprächskreis in englischer Sprache | Großer Bürgersaal         |
| 6.7  | 15:00 | Spielenachmittag                                    | Raisdorf                  |
| 7.7  | 15:00 | Klön- und Spielenachmittag                          | Seniorentagesstätte       |
| 8.7  | 9:00  | DRK Raisdorf -Osteoporosegymnastik Gruppe 1         | Seniorentagesstätte       |
| 8.7  | 10:00 | DRK Raisdorf -Osteoporosegymnastik Gruppe 2         | Seniorentagesstätte       |
| 8.7  | 15:00 | DRK Raisdorf - Gymnastik im Sitzen                  | Seniorentagesstätte       |
| 11.7 | 15:00 | DRK Raisdorf - Kaffee und Kartenspielen             | Seniorentagesstätte       |
| 12.7 | 15:00 | DRK Raisdorf - Treffpunkt für Geflüchtete           | Stadtbücherei,OT Raisdorf |
| 12.7 | 15:00 | Bürgertreff AWO                                     | Klausdorf                 |
| 13.7 | 10:15 | DRK Raisdorf - Gesprächskreis in englischer Sprache | Seniorentagesstätte       |
| 13.7 | 15:00 | DRK Raisdorf - Gedächtnistraining                   | Bürgersaal                |
| 13.7 | 15:00 | Spielenachmittag                                    | Raisdorf                  |
| 13.7 | 18:00 | Ehemaligentreffen                                   | Schwentinental, Raisdorf  |
| 15.7 | 9:00  | DRK Raisdorf -Osteoporosegymnastik Gruppe 1         | Seniorentagesstätte       |
| 15.7 | 10:00 | DRK Raisdorf -Osteoporosegymnastik Gruppe 2         | Seniorentagesstätte       |
| 15.7 | 15:00 | DRK Raisdorf - Gymnastik im Sitzen                  | Seniorentagesstätte       |
| 15.7 | 20:00 | Bordabend der Marinekameradschaft                   | Kajüte im Rathaus         |
| 18.7 | 15:00 | DRK Raisdorf - Kaffee und Kartenspielen             | Seniorentagesstätte       |
| 19.7 | 15:00 | DRK Raisdorf - Treffpunkt für Geflüchtete           | Stadtbücherei,OT Raisdorf |
| 19.7 | 15:00 | Bürgertreff AWO                                     | Klausdorf                 |
| 20.7 | 10:15 | DRK Raisdorf - Gesprächskreis in englischer Sprache | Seniorentagesstätte       |
| 20.7 | 15:00 | Spielenachmittag                                    | Raisdorf                  |
| 21.7 | 9:30  | Tagesfahrt  | 24222 Klausdorf           |
| 21.7 | 15:00 | Klön- und Spielenachmittag                          | Seniorentagesstätte       |
| 22.7 | 9:00  | DRK Raisdorf -Osteoporosegymnastik Gruppe 1         | Seniorentagesstätte       |
| 22.7 | 10:00 | DRK Raisdorf -Osteoporosegymnastik Gruppe 2         | Seniorentagesstätte       |
| 25.7 | 15:00 | DRK Raisdorf - Kaffee und Kartenspielen             | Seniorentagesstätte       |
| 26.7 | 15:00 | DRK Raisdorf - Treffpunkt für Geflüchtete           | Stadtbücherei,OT Raisdorf |
| 26.7 | 15:00 | Bürgertreff AWO                                     | Klausdorf                 |
| 27.7 | 10:15 | DRK Raisdorf - Gesprächskreis in englischer Sprache | Seniorentagesstätte       |
| 29.7 | 9:00  | DRK Raisdorf -Osteoporosegymnastik Gruppe 1         | Seniorentagesstätte       |

29.7 10:00 DRK Raisdorf -Osteoporosegymnastik Gruppe 2  
 29.7 15:00 DRK Raisdorf - Gymnastik im Sitzen  
 8.8 6:30 Urlaubsfahrt

Seniorentagesstätte  
 Seniorentagesstätte  
 24222 Klausdorf

## Stadtradeln

### STADTRADELN 2022 beendet!

Vom 02. – 22. Mai fand das diesjährige STADTRADELN wieder in Schwentinal statt. Herr Bürgermeister Haß eröffnete das Radeln



gemeinsam mit dem Vorsitzenden des Umweltausschusses, Herrn Christian Ramm, mit

einer Radtour an der Schwentine entlang. Es folgten eine radelnde Bürgersprechstunde, eine Fundradversteigerung auf dem städtischen Bauhof unter Leitung des stellvertreten-



den Bürgermeisters Herrn Sindt und sämtliche weitere Radtouren der Vereine und sonstigen Institutionen Schwentinalts und natürlich auch privater Gruppen und Einzelpersonen. Mit einer kleinen Siegerehrung im Bau- und Umweltausschuss Anfang Juni wurde das STADTRADELN offiziell beendet. Von insgesamt 127 registrierten Radler\*innen sind 114 Teilnehmer aktiv in die Pedale getreten und haben Kilome-

**Immobilien-Verkauf**  
kann so einfach sein.

**OstseeMakler** 

**Gutschein**

für eine kostenlose  
Immobilienbewertung



Laboe, Schwanenweg 34

[www.ostseemakler.de](http://www.ostseemakler.de)

T (04343) 49 48 - 0

ter gesammelt. In 19 Teams hat sich Schwentidental 25.302 km erradeln können. Durch die Kampagne wurden in Schwentidental ganze vier Tonnen CO<sub>2</sub>-Emissionen eingespart. Wir hoffen, dass im nächsten Jahr wieder viele Schwentidental\*innen beim STADTRADELN teilnehmen.

*Amelie Hahn, FÖJ – Natur- / und Umweltschutz  
Stadt Schwentidental*

## Städtische Verkehrsüberwachung

### Städtische Verkehrsüberwachung

Zur Verbesserung der Kommunikation **zwischen Bürgern und der städtischen Verkehrsüberwachung** haben wir ab sofort folgende E-Mail-Adresse eingerichtet: [verkehrsueberwachung@stadt-schwentidental.de](mailto:verkehrsueberwachung@stadt-schwentidental.de)

Beschwerden, Rückfragen oder Anregungen können gerne direkt an die vorstehende E-Mail geschickt werden. Die Beantwortung erfolgt dann direkt durch den städtischen Verkehrsüberwacher.

## Förde vhs Volkshochschule

### Förde-vhs in Schwentidental

Kurz vor den Sommerferien ist unser talent-CAMPus „Vier Jahreszeiten“ zu Ende gegangen. Im Fotografie-Workshop lernten die Kinder und Jugendlichen gemeinsam mit Susanne Paasch und Saad Seyd den Umgang mit Licht, Schatten, Kamera und PC. Sie machten erste Erfahrungen mit der Portraitfotografie, Bildbearbeitung und gestalteten kreative Ideen wie ein Foto-Comic. Beim Koch-Workshop entstanden Leckereien wie Crêpes, Shawarma-Pita oder Feta-Tomaten-Pasta.

Dabei lernten die Kinder und Jugendlichen zwischen 12 und 16 Jahren den Umgang mit Küchenutensilien, Herd und Co kennen, ließen Ihrer kulinarischen Ader freien Lauf und kochten nach tollen Rezepten von Filiz Kahvecioglu-Buske und Luca Wohlrab. Wer nach den Sommerferien Lust hat, im neu startenden Projekt

PROGRAMM SEPTEMBER 2022 – FEBRUAR 2023

# Gemeinsam. Haltung. Bilden.



Ihre Volkshochschule

mitzumachen, meldet sich gerne per E-Mail unter [Glase@foerde-vhs.de](mailto:Glase@foerde-vhs.de) an.

Im Juli und August geht die Förde-vhs in die Sommerpause und gestaltet das neue Programm in Schwentidental für den Herbst vor.



Wir wünschen Ihnen eine schöne Sommerzeit! Die neuen Programmhefte finden Sie ab dem 15. August im Rathaus, den Büchereien und auf unserer Homepage.

Das neue Semester startet am 11. September unter dem Motto „Gemeinsam. Haltung. Bildung.“ So melden Sie sich an: Im Internet: [www.foerde-vhs.de](http://www.foerde-vhs.de) Per E-Mail: [info@foerde-vhs.de](mailto:info@foerde-vhs.de) Telefonisch: 0431 901-5200 Instagram: #foerdevhskiel  
*Ihre Förde-vhs*





Stadtbücherei

### Öffnungszeiten in den Sommerferien

Die Stadtbücherei Schwentental ist in beiden Ortsteilen in den Sommerferien vom 4. Juli bis zum 14. August 2022 wie folgt geöffnet:  
**Ortsteil Klausdorf:** Dienstag: 15.00 bis 19.00 Uhr;  
**Ortsteil Raisdorf:** Montag und Mittwoch:



**puls+zeit**  
AGENTUR FÜR MEDIEN

**Jetzt bewerben**  
[jobs.pulsundzeit.de](https://jobs.pulsundzeit.de)

**Schwentental**

**Webdesigner:in**  
Voll- und Teilzeit  
(m/w/d)



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine/n

## Anlagenmechaniker/in (m/w/d)

für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik

#### Wir bieten:

- Übertarifliches Gehalt plus Sonderzahlungen
- Vollzeitstelle (38,5 Std.)
- Einen sicheren Arbeitsplatz in einem hochmotivierten, aufgeschlossenen Team

#### Wir wünschen uns:

- Abgeschlossene Berufsausbildung zum Anlagenmechaniker, Heizungsbauer oder Gas-Wasserinstallateur
- Berufserfahrung
- Führerschein Klasse B

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung per E-Mail, per Post oder rufen Sie uns einfach an!

Liesenhörnweg 12, 24222 Schwentental  
 Telefon: 04 31 - 78 77 71, [soetje.sanitaer@t-online.de](mailto:soetje.sanitaer@t-online.de)

#### Außerdem gesucht:

Auszubildende für den Beruf des Anlagenmechanikers für Heizung-, Sanitär- und Lüftungsinstallation



10.00 bis 13.00 Uhr und 14.30 bis 19.00 Uhr;  
Freitag: 14.00 bis 17.00 Uhr; Samstag: 10.00 bis  
13.00 Uhr

Die regulären Öffnungszeiten der Stadtbücherei gelten wieder ab dem 15. August 2022 in beiden Ortsteilen. Wir wünschen unseren kleinen und großen Leser\*innen einen schönen Sommer.  
*Ihr Büchereiteam*

## Bücherflohmarkt

Am Samstag, den 02.07.2022 ab 10.00 Uhr findet vom DRK-Ortsverein Raisdorf e.V. ein Flohmarkt bei der Seniorentagesstätte im Ortsteil Raisdorf statt. Die Stadtbücherei bietet im Rahmen dieser Veranstaltung einen Bücherflohmarkt an. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

## Movie-Time in der Bücherei

### Kino für Erwachsene

Wir präsentieren am Montag, den 22. August 2022 um 19.30 Uhr in der Bücherei im Ortsteil Raisdorf eine neue DVD-Veröffentlichung auf großer Leinwand. Den Filmtitel der Kinovorführung erfahren Sie in unseren Büchereien. Der Kinoabend wird unter Berücksichtigung der derzeit gültigen Landesverordnung durchgeführt. Auskünfte hierzu erteilt die Bücherei. Wir bitten um Anmeldung unter der Tel.: 04307/811-147 oder [buecherei@stadt-schwentimental.de](mailto:buecherei@stadt-schwentimental.de).

## Sommerferienprogramm

Auch in diesem Jahr bietet euch die Stadtbücherei wieder ein buntes Ferienprogramm an. Bitte achtet darauf, ob für die Veranstaltung eine Anmeldung erforderlich ist. Die Angebote während der regulären Öffnungszeiten kann in der angegebenen Zeitspanne ohne Anmeldung besucht werden. Anmeldungen zu den Kinderveranstaltungen bitte unter Tel.: 04307/811-147 und 0431/2208241-318 oder per mail an [tina.krause@stadt-schwentimental.de](mailto:tina.krause@stadt-schwentimental.de)

### Seepferdchen sind ausverkauft

Für Kinder von 4 – 8 Jahre am Samstag, 02. Juli, 10.30 Uhr in der Bücherei OT Klausdorf (ohne Eltern, mit Anmeldung!) Wir zeigen und erzählen euch die lustige Geschichte „Seepferdchen sind ausverkauft“. Im Anschluss wird zur Geschichte gebastelt. Bitte Schere, Klebe und Stifte mitbringen!

### Minus Drei wünscht sich ein Haustier

Für Kinder von 5 – 8 Jahre am Donners-

tag, 07. Juli, 15.30 – 17.00 Uhr in der Bücherei OT Raisdorf (mit Anmeldung!) Der kleine Dinosaurier Minus Drei wünscht sich sehnlichst ein Haustier. Um seine Eltern zu überzeugen, dass er die Verantwortung übernehmen kann, bietet er eine Haustierbetreuung an und schon bald stehen die ersten Kunden vor der Tür ... Wir zeigen und erzählen euch die lustige Geschichte und basteln im Anschluss Dinosaurier zum mit nach Hause nehmen. Bitte Schere, Klebe und Stifte mitbringen.

### Monster-Spaß

Für Kinder von 7 – 9 Jahre am Montag, 18. Juli, 15.00 – 17.00 Uhr in der Bücherei OT Klausdorf (ohne Eltern, mit Anmeldung!) Gemeinsam erleben wir ein Abenteuer mit Max und seinen Mini-Monstern. Im Anschluss basteln wir uns ein



kleines Monster mit Batterie, Kupferband und Drucksensor, der ein kleines LED-Licht als Nase zum Leuchten bringt. Dabei erfahrt ihr, wie ein einfacher Stromkreis aufgebaut ist. Bitte Schere, Klebe und Stifte mitbringen!

### Hahn in Not

Für Kinder ab 3 Jahre am Donnerstag, 21. Juli, 15.30 Uhr in der Bücherei OT Raisdorf (mit Anmeldung!) Wir zeigen und erzählen euch die Bauernhofgeschichte „Hahn in Not“. Im Anschluss wird zur Geschichte gebastelt. Bitte Schere, Klebe und Stifte mitbringen!

### Das Neinhorn und die Schlangeweile

Für Kinder von 5 – 8 Jahre am Montag, 25. Juli, 15.00 – 17.00 Uhr in der Bücherei

OT Raisdorf (ohne Eltern, mit Anmeldung!) Das NEINHorn landet nach einer langen Wanderung im dunklen Dschungel, wo die SchLANGEWELLE von einem Assst herunterhängt und allesst sssuper schlangweilig findet. Egal, was das



NEINHorn vorschlägt, sie hat keine Schlusst darauf. Ob sich das NEINHorn von der SchLANGEWELLE einwickeln lässt? Das erfahrt ihr bei uns! Wir zeigen und erzählen euch die lustige Geschichte von Marc-Uwe Kling und gestalten dann unsere eigenen (N)Einhörner. Bitte Schere, Klebe und Stifte mitbringen!

#### Merge Cube

Für Kinder von 8 – 12 Jahre am Freitag, 29. Juli, 10.00 – 12.00 Uhr in der Bücherei OT Raisdorf (ohne Eltern, mit Anmeldung!) Wir basteln uns einen eigenen Merge Cube und testen mit diesen verschiedene Apps auf den Tablets der Bücherei.

#### Die drei ???-Kids

Für Kinder von 7 – 9 Jahre am Dienstag, 2. August, 10.00 – 12.00 Uhr in der Bücherei OT Klausdorf (ohne Eltern, mit Anmeldung!) Justus Jonas, Peter Shaw und Bob Andrews haben einen neuen Fall und ihr könnt eure detektivischen Fähigkeiten unter Beweis stellen und dabei helfen, diesen zu lösen.

- Sicherheitstechnik
- digitale Überwachungsanlagen
- Elektro-Installationen
- IT-Netzwerktechnik
- Kommunikationssysteme
- Beleuchtungsanlagen
- Satelliten- und Antennenanlagen
- E-Mobilität
- Wartungs- und Kundendienst



Zum See 4-6  
24223 Schwentinal



04307 – 81200  
www.giesecke-elektrotechnik.de



...natürlich



## Die Schule der magischen Tiere – ein Ferienabenteuer

Für Kinder von 7 – 10 Jahre am Donnerstag, 4. August, 10.00 – 12.00 Uhr in der Bücherei OT Raisdorf (ohne Eltern, mit Anmeldung!) Juhu! In der Schule der magischen Tiere heißt es: Endlich Ferien! Die magischen Tiere packen



ihre Koffer und das Abenteuer beginnt und ihr könnt mit uns dabei sein! Gemeinsam erleben wir das Ferienabenteuer von Max und seiner magischen Eule Muriel.

### Mission Schulstart

für Schulanfänger 2022 am Donnerstag, 11. August von 10.00 – 11.30 Uhr, in der Bücherei OT Raisdorf (ohne Eltern, mit Anmeldung!) Mats kann es kaum erwarten: noch dreimal schlafen bis zum ersten Schultag! Da erhält er einen geheimnisvollen Brief von Käpt'n Kosmo. Bis zum Schulanfang soll er fünf Aufgaben lösen, um zu beweisen, dass er bestens für die Mission Schulstart gerüstet ist. Der kleine Weltraumspezialist zieht sich aufgeregt seinen schönsten Weltraumanzug an und macht sich an die Arbeit. Ob es ihm gelingt aller Aufgaben zu lösen, dass erfahrt ihr bei uns. Wir zeigen und er-



zählen euch die abenteuerliche Geschichte von Mats und basteln im Anschluss etwas dazu. Bitte Schere, Klebe und Stifte mitbringen!

### Green Screen Fotoaktion (OHNE Anmeldung!)

Am Dienstag, 05. Juli, 15.00 – 18.00 Uhr in der Bücherei OT Klausdorf und am Mittwoch, 10. August, von 15.00 – 18.00 Uhr in der Büche-



rei OT Raisdorf Ihr wolltet schon immer mal auf dem Mond spazieren gehen oder auf einem Einhorn reiten?

Mit dem Green Screen ist das kein Problem! Wir machen tolle Fotos und bearbeiten diese in

einer App. Das Bild kann ausgedruckt werden und auch zusätzlich an die persönliche E-Mail-Adresse verschickt werden.

**Leesezeichen gestalten und basteln (OHNE Anmeldung!)**

Am Mittwoch, 06. Juli, von 15.00 – 18.00 Uhr in der Bücherei OT Raisdorf wollen wir mit euch eigene Leesezeichen gestalten. Ob es ein Büchermonster, eine Lesemaus oder etwas ganz anderes werden soll, das entscheidet ihr selbst.

**Geschichten erfinden (OHNE Anmeldung!)**

Am Mittwoch, 20. Juli, von 15.00 – 18.00 Uhr in der Bücherei OT Raisdorf und am Dienstag, 09. August, 15.00 – 18.00 Uhr in der Bücherei OT Klausdorf wollen wir mit euch gemeinsam verrückte, lustige oder auch abenteuerliche Ge-

schichten erfinden und erzählen.

**Notizbücher gestalten (OHNE Anmeldung!)**

Am Mittwoch, 27. Juli, von 15.00 – 18.00 Uhr in der Bücherei OT Raisdorf wollen wir mit euch eigene Notizbücher gestalten und binden.

**Mitmalfilm (OHNE Anmeldung!)**

Am Mittwoch, 03. August, von 15.00 – 18.00 Uhr in der Bücherei OT Raisdorf könnt ihr bei uns Bilder anmalen, aus denen dann ein kurzer Trickfilm entsteht.

Diesen zeigen wir dann zu jeder vollen Stunde auf der großen Leinwand.

**FLC – FerienLeseClub**

Der FerienLeseClub (FLC) ist ein Leseförderprojekt, das während der Sommerferien in

# WIR SIND IHRE EXPERTEN!

HAUSTÜREN · FENSTER · ROLLLÄDEN  
MARKISEN · INNENTÜREN · INSEKTENSCHUTZ  
PLISSEE · VERGLASUNG · KUNDENDIENST

Daniel Griese GmbH & Co. KG  
Seestraße 68, 24245 Klein Barkau  
04302 / 79 69 02-0  
info@griese-bau.de, www.griese-bau.de



**PASSAGE KONTOR**  
KAPITÄN PETER HENSSEL

Mit uns auf Kurs  
Richtung Traumurlaub!

Bahnhofstraße 32 / 24223 Schwentinental  
Telefon 04307 6600 / **NEU** WhatsApp 0174 770 6600  
urlaub@passage-kontor.de / www.passage-kontor.de



Folgen Sie uns  
auf Facebook  
rund um die  
Welt!

schleswig-holsteinischen Bibliotheken stattfindet und Schülerinnen und Schülern Freude am Lesen vermitteln soll. Mitmachen können alle, die nach den Ferien in die 2.-6. Klasse gehen. Es warten viele spannende, interessante und unterhaltsame Bücher darauf ausgeliehen zu werden.



Darunter befinden sich auch viele nagelneue Titel, die während der Ferien nur von den FLC-Teilnehmern entliehen werden können. **Und so funktioniert der FLC:** Ihr lest die ent-

liehenen Bücher in den Ferien und tragt die Titel in euer Leselogbuch ein. Bei der Rückgabe beantworten die Schüler ab der 5. Klasse ein paar Fragen zu den gelesenen Büchern und bekommen einen Stempel in ihr Logbuch. Die Grundschüler malen entweder ein passendes Bild zu dem gelesenen Buch oder schreiben einen Satz zum Inhalt in ihr Logbuch. Die Logbücher werden nach den Ferien in der Stadtbücherei abgegeben. Der letzte Abgabetermin ist der 20. August. Alle Teilnehmer, die ihr Logbuch abgegeben haben, werden am 3. September zu einer Abschlussparty eingeladen.

**Das Zertifikat:** Grundschüler erhalten ein Junior-Zertifikat für ihre Leseleistung bereits ab dem ersten gelesenen Buch. Die Zertifikate ab der 5. Klasse werden je nach Leseleistung in Gold, Silber oder Bronze vergeben: Bronze: 1-2 gelesene Bücher, Silber: 3-6 gelesene Bücher, Gold: ab 7 gelesenen Büchern. Neu in diesem Jahr ist der digitale Clubraum des FLC. Hier kann man über die Onleihe e-Books lesen, sich Buchtipps holen, eigene Beiträge erstellen und in den Beiträgen anderer Teilnehmer stöbern. Es lohnt sich auch im Kreativbereich zu stöbern, denn dort gibt es Bastelanleitungen, Rezepte und viele andere Ideen für die Ferien. Eine Anmeldung ist während der gesamten Ferien möglich. Auch die Teilnahme an einer Veranstaltung in der Bücherei wird mit einem Stempel belohnt. Weitere Informationen zum FerienLeserClub erhaltet ihr in der Stadtbücherei.



## Branchenverzeichnis Schwentinental und Umgebung

### Apotheken

Apotheke am Rathaus  
Apotheke in Raisdorf  
DocMare Apotheke im real.-

### Ärzte und Fachärzte

Dr. Volker Schuldt  
Dr. Karin Waack  
Dr. Klaus Rathke  
Dr. Markus Sauerwald  
Jörg Schirrmacher  
Eduard Malinowski

### Neurologie

Dirk H. Martin

### Innere Medizin

Dr. Karsten Pszolla

Zum See 2, 24223 Schwentinental 04307-7001  
Bahnhofstr. 9, 24223 Schwentinental 04307-7055  
Mergenthalerstr. 13-21, 24223 Schwentinental 04307 93 88 00

Zum See 2a, 24223 Schwentinental 04307-3 66  
Dorfplatz 10, 24222 Schwentinental 0431-79 12 76  
Dorfplatz 10, 24222 Schwentinental 0431-79 12 76  
Dorfstraße 108, 24222 Schwentinental 0431-79 81 1  
Dorfstraße 108, 24222 Schwentinental 0431-79 81 2  
Zum See 2, 24223 Schwentinental 04307-83 98 68

Zum See 2, 24223 Schwentinental 04307-3029900

Bahnhofstraße 9, 24223 Schwentinental 04307-50 68



# Wir liefern

# ÖKO- STROM

... aus  
erneuerbaren Energien



[www.stadtwerke-schwentinental.de](http://www.stadtwerke-schwentinental.de)

# SW



STADTWERKE  
SCHWENTINENTAL

Ihr Energiedienstleister vor Ort

|  |   |                                     |
|--|---|-------------------------------------|
| Dirk Brauer                                | Bahnhofstraße 9, 24223 Schwentinental   | 04307-50 68                         |
| Dr. Iria Pszolla                           | Bahnhofstraße 9, 24223 Schwentinental   | 04307-50 68                         |
| <b>Kinderarzt / Kinderkardiologe</b>       |   |                                     |
| Dr. Uwe Blauert                            | Zum See 2, 24223 Schwentinental   | 04307-17 71                         |
| <b>Homöopathie</b>                         |   |                                     |
| Dr. Beate Hausmann                         | Bahnhofstraße 30, 24223 Schwentinental  | 04307-8238338                       |
| <b>Augenarzt</b>                           |   |                                     |
| Dr. P. E. Fritsch                          | Zum See 2, 24223 Schwentinental   | 04307-82 50 80                      |
| <b>Zahnärzte</b>                           |   |                                     |
| Dr. Rebecca Broksch                        | Dorfstraße 156, 24222 Schwentinental  | 0431-79 04 08                       |
| Ingela Chmill                              | Südring 81, 24222 Schwentinental  | 0431-79 45 8                        |
| Martina Emsmann                            | Südring 81, 24222 Schwentinental  | 0431-79 45 8                        |
| Dr. Karsten Kowallik                       | Zum See 8, 24223 Schwentinental   | 04307-443                           |
| Dr. Helge Niss                             | Dorfstraße 110, 24222 Schwentinental  | 0431-79892                          |
| Vincent Weigand                            | Klingenbergstr. 115, 24222 Schwentinental   | 0431-79 90 662                      |
| Michael Zahl                               | Wakenitzstraße 2, 24223 Schwentinental  | 04307-67 07                         |
| Gunter Roller                              | Mergenthalerstr. 12, 24223 Schwentinental   | 04307-83 97 39                      |
| <b>Dr. Krummel, Watters &amp; Kollegen</b> | Bahnhofstr. 30, 24223 Schwentinental<br>www.zahnarzt-raisdorf.de  | 04307 839577                        |
| <b>Autohäuser</b>                          |   |                                     |
| Autohaust Ost GmbH                         | Klausdorfer Weg 173, 24148 Kiel<br>www.autohaus-ost.de  | 0431-720830                         |
| Autozentrum Ostufer                        | Klausdorfer Weg 167, 24148 Kiel<br>www.autozentrum-ostufer.de   | 0431-720820                         |
| <b>Autovermietung</b>                      |   |                                     |
| Fritz Will Autovermietung                  | Lise-Meitner Str. 9, 24223 Schwentinental   | 0431 - 732681                       |
| <b>Bad &amp; Heizung</b>                   |   |                                     |
| Berhardt & Sohn                            | Braunstraße 20, Kiel  | 0431-7173711                        |
| <b>Banken – Sparkassen</b>                 |   |                                     |
| Geldautomat                                | Bahnhofstr. 30, 24223 Schwentinental  |                                     |
| Kieler Volksbank                           | Markt 13, 24211 Preetz  | 04342-76760                         |
| Förde Sparkasse                            | Dorfstr. 162, 24222 Schwentinental<br>Zum See 5, 24223 Schwentinental<br>Bahnhofstr. 26, 24223 Schwentinental | 0431 5920<br>0431 5920<br>0431-5920 |
| <b>Baumaschinenvermietung</b>              |   |                                     |
| Stefan Thies                               | Wasserwerksweg 20, 24222 Schwentinental   | 0431 7890921                        |
| <b>Bauunternehmen</b>                      |   |                                     |
| D. Griese Meisterbetrieb                   | Seestraße 68, 24245 Klein Barkau  | 04302-7969020                       |
| Dobbrick Bau                               | Mühlenkoppel 5, 24222 Schwentinental  | 0431-53021020                       |
| Flenker Bau                                | Paradiesweg 4, 24223 Schwentinental   | 04307-93800                         |
| <b>Bestattungen</b>                        |   |                                     |
| August Strunk                              | Elisabethstr. 45, 24143 Kiel  | 0431-732396                         |
| Petersdotter Bestattungen                  | Bahnhofstr. 52, 24223 Schwentinental  | 04307-6350                          |
| <b>Blumen</b>                              |   |                                     |
| <b>Blumen Müller</b>                       | Bahnhofstr. 32 a, 24223 Schwentinental  | 04307-1399                          |
| <b>Bücher</b>                              |   |                                     |
| Buchhandlung Jetzek                        | Schönberger Straße 5, 24148 Kiel  | 0431-729622                         |
| <b>Coaching</b>                            |   |                                     |
| Martin Wischmann Training                  | Kieler Straße 35, 24223 Schwentinental  | 0172 - 8278270                      |
| <b>Containerdienst</b>                     |   |                                     |
| Absolut                                    | Lise-Meitner-Str. 13, 24223 Schwentinental  | 04307-828888                        |
| Stefan Thies                               | Wasserwerksweg 20, 24222 Schwentinental   | 0431 7890921                        |
| <b>Dachdeckereien</b>                      |   |                                     |
| Koestner GmbH                              | Lindenweg 4, 24222 Schwentinental   | 0431-28925057                       |
| <b>Leonhardt GmbH</b>                      | Bahnhofstr. 4, 24223 Schwentinental<br>www.dachdeckerei-leonhardt.de  | 0431-7990505                        |

|   |   |                                |
|---|---|--------------------------------|
| Dachdeckerei Pirch<br>Michael Porsch  | Preetzer Chaussee 138, 24146 Kiel<br>Unterkoppel 123, 24222 Schwentinental          | 0431-7996049<br>0431-7299667   |
| <b>Einkaufszentrum</b><br>Baltic Center Ostseepark                                    | Liebigstraße 5-7, 24223 Schwentinental  | 04307-823465                   |
| <b>Elektroinstallation</b><br>Giesecke Elektrotechnik                                 | Zum See 4-6, 24223 Schwentinental<br>www.giesecke-elektrotechnik.de                 | 04307-81200                    |
| Wilfried Pioch  | Eschenweg 26, 24222 Schwentinental  | 0431-970261                    |
| <b>Erdbau u. Landschaftsbau</b><br>Stefan Thies                                       | Wasserwerksweg 20, 24222 Schwentinental   | 0431 7890921                   |
| <b>Entsorgung</b><br>Abfallwirtschaftszentrum Rastorf                                 | Hoheneichen 20, 24211 Rastorf   | 04307-83670                    |
| <b>Ergotherapie</b><br>context - Logopädie/Ergotherapie<br>Handtherapie S. Weißenfeld | Bahnhofstraße 19a, 24223 Schwentinental<br>Heisterberg 8, 24223 Schwentinental      | 04307-3729179<br>0176/60458452 |
| <b>Fahrschulen</b><br>Fahrschule Marr   | Südring 36, 24222 Schwentinental  | 0431-7992788                   |
| <b>Fernsehen / TV</b><br>Schlemminger TV  | Elmschenhagen, Starnberger Str. 1   | 0431 785788                    |
| <b>Finanzdienstleister</b><br>Anders FinanzPartner<br>TGI Finanzpartner               | Bahnhofstraße 15a, 24223 Schwentinental<br>Bahnhofstraße 28, 24223 Schwentinental   | 04307-823340<br>04307-824980   |
| <b>Fitness - Tanz</b><br>clever fit<br>Flow-Move                                      | Mergentalerstraße 3, 24223 Schwentinental<br>Wasserwerksweg 8, 24222 Schwentinental | 04307 9392281<br>0431-7858452  |



**Dat Druck**  
Wir nehmen Ihnen den Druck.

**IHRE ONLINE-DRUCKEREI VOR ORT!**  
- ZUVERLÄSSIG - KOMPETENT - PERSÖNLICH -

**LASS DEN KLICK  
IN DER REGION**

[www.datdruckt](http://www.datdruckt)

**Friseur-Salon**

Friseur Haar-Vital Klingenbergstr. 143, 24222 Schwentinental 0431-79445

**Gartenbau / Gartenservice**

Dirk Christian Schröder Düsternbrook 8, 24211 Rastorf 04384-1652  
 Garten & Landschaftsbau Hahn Kleiner Hof 7, 24211 Rosenfeld 0173-6821796  
 Helfende Hände Emma-Sorgenfrei-Weg 16, 24106 Kiel 0160-7746438

**Hausmeisterservice**

Reinhold Bohn Zum See 9, 24223 Schwentinental 04307-810940

**Hausverwaltung**

Schwentine-Haus Preetzer Chaussee 23, 24222 Schwentinental 0431-2213020

**Heilpraktikerin**

Angela Ostermann Südring 16, 24222 Schwentinental 0431-2403211  
 Naturheilpraxis T. Lautenschläger Unterstoppel 28, 24222 Schwentinental 0431-2005912

**Heizung - Sanitär**

Heizungsbau Schlotfeldt Dorfstr. 155, 24222 Schwentinental 0431-791959  
 Heizung Sanitär H. Priebe Königsberger Str. 5, 24223 Schwentinental 04307-839830  
 Lischewski Sanitär Ellerbeker Weg 64 - 66, 24147 Kiel 0431-781216  
 Peter Sötje Liesenhörnweg 12, 24222 Schwentinental 0431-787771

**Hunde- & Katzenfriseur**

Corinna's Dog Style Cut&Go Ebbenthorpstrasse 33, 24223 Schwentinental 04307-2769333  
 Dog's Life & Style Wasserwerksweg 7, 24222 Schwentinental 0431-5343318

**Immobilien**

**PROVIMMO IMMOBILIEN GbR** Bahnhofstraße 19A, 24223 Schwentinental 04307-836343  
 www.provimmo.de

**Langner & Burmeister Immobilien** Rautenbergstraße 41, 24306 Plön 04522-8080800  
 www.langner-burmeister.de

Raisdorfer Immobilien Hans-Gloede-Weg 6, 24223 Schwentinental 04307-8234999  
 Ostsee-Makler Laboe Bahnhofstr. 28, 24235 Laboe 04343-49480  
 Premium Immobilien Nord GmbH Am Kiel-Kanal 1, 24106 Kiel 0431-36 10 36

**KFZ Service**

Auto Schetter Mühlenkoppel 4, 24222 Schwentinental 0431-791194  
 Wolff's Revier Hahnbuschweg 3, 24222 Schwentinental 0431-67941220

**Kieferorthopädie**

Dr. Levka Krauss Bahnhofstr. 19A, 24223 Schwentinental 04307-3729460

**Kinderbetreuung, Kindertagesstätten**

Ev. Kindertagesstätte Ruschsehn 36, 24222 Schwentinental 0431-790111  
 Ev. Kindergarten E.-Moritz-Arndt-Str. 13, 24223 Schwentinental 04307-6684  
 Ev. Kindergarten Fernsichtweg 32, 24223 Schwentinental 04307-6684  
 DRK-Kindergarten Schulstr. 14a, 24222 Schwentinental 0431-67017700  
 DRK Kinderhaus Zum See 17, 24223 Schwentinental 04307-8104610  
 DRK Kita Pavillon Zum See13, 24223 Schwentinental 04307-8233840  
 DRK Schülerhaus Zum See 17, 24223 Schwentinental 04307-8104613  
 DRK-Kindergarten Dorfstr. 19, 24223 Schwentinental 04307-6208  
 DRK-Kindergarten Pippi-Lotta Dorfstraße 101, 24222 Schwentinental 0431-7990937

**Klavierunterricht**

Klavierunterricht Dorothee Berndt Kammerkoppel 10, 24222 Schwentinental 0431-791258

**Kosmetik**

Kosmetik Oase Leonora Hirtenbrook 13, 24222 Schwentinental 0431-3970015  
 Ocean-Beauty Meereskosmetik Klingenbergstrasse 141, 24222 Schwentinental 0162-3229081

**Logopädie**

context - Logopädie Zum See 10, 24223 Schwentinental 04307-810606

**LBV Lohnsteuerhilfe e.V.** Haferberg 16, 24232 Schönkirchen 04348-959914

**Luftbilder/Filme**

naXus MedienService Mergenthalerstraße 12, 24223 Schwentinental 04307-821922

**Malerbetriebe**

|                              |  |               |
|------------------------------|--|---------------|
| Malereibetrieb Rolf Klüver   | Mönkeberger Weg 14, 24232 Schönkirchen | 04348-7290    |
| Malermeister Hanjo Haverkamp | Eiderstraße 1, 24223 Schwentinental    | 04307-9392861 |
| Malermeister Thorsten Röhl   | Röner Weg 30 b, 24146 Kiel             | 0431-782234   |
| Zilske Maler GmbH            | Hahnbuschweg 5, 24222 Schwentinental   | 0431-788873   |

**Massagen**

|                              |   |             |
|------------------------------|---|-------------|
| <b>Praxis Erika Heinrich</b> | Klingenbergstr. 143, 24222 Schwentinental | 0431-790302 |
|------------------------------|---|-------------|

**Mode**

|                      |                                |               |
|----------------------|--------------------------------|---------------|
| Was das Herz begehrt | Kirchenstraße 12, 24211 Preetz | 04342-7888989 |
|----------------------|--------------------------------|---------------|

**Musikunterricht**

|                    |   |             |
|--------------------|---|-------------|
| Sabines Flötenkids | Blockflötenunterricht, 24222 Schwentinental | 0431-791401 |
|--------------------|---|-------------|

**Nachhilfe und Sprachschule**

|                        |  |            |
|------------------------|--|------------|
| Pädagogisches Institut | Bahnhofstraße 26, 24223 Schwentinental | 04307-5875 |
|------------------------|--|------------|

**Optiker**

|             |                                 |              |
|-------------|---------------------------------|--------------|
| Optik Erben | Zum See 1, 24223 Schwentinental | 04307-819726 |
|-------------|---------------------------------|--------------|

**Pflegedienst**

|           |                                   |               |
|-----------|-----------------------------------|---------------|
| DomusCura | Preetzer Chaussee 242, 24146 Kiel | 0431-97999430 |
|-----------|-----------------------------------|---------------|

|                             |                                    |              |
|-----------------------------|------------------------------------|--------------|
| Pflege Diakonie Altholstein | Dorfstr. 143, 24222 Schwentinental | 0431-7992756 |
|-----------------------------|------------------------------------|--------------|

|                          |  |            |
|--------------------------|--|------------|
| Pflege zu Hause-Diakonie | Klaus-Groth-Str. 3, 24223 Schwentinental | 04307-1499 |
|--------------------------|--|------------|

|                               |                                       |               |
|-------------------------------|---------------------------------------|---------------|
| <b>Pflegedienst LandLiebe</b> | Liesenhörnweg 2, 24222 Schwentinental | 0431-78584822 |
|-------------------------------|---------------------------------------|---------------|

|  |                               |  |
|--|-------------------------------|--|
|  | Pflegedienst.Landliebe@web.de |  |
|--|-------------------------------|--|

|                              |                                       |              |
|------------------------------|---------------------------------------|--------------|
| <b>Pflegedienst St. Anna</b> | St.-Annen-Weg 4, 24223 Schwentinental | 04307-907220 |
|------------------------------|---------------------------------------|--------------|

|  |   |  |
|--|---|--|
|  | www.ambulanter-dienst-schwentinental.de |  |
|--|---|--|

**Pflegeheim**

|                                 |                                       |             |
|---------------------------------|---------------------------------------|-------------|
| <b>Pflegeheim Haus St. Anna</b> | St.-Annen-Weg 4, 24223 Schwentinental | 04307-907 0 |
|---------------------------------|---------------------------------------|-------------|

|  |                           |  |
|--|---------------------------|--|
|  | www.altenheim-raisdorf.de |  |
|--|---------------------------|--|

**Physiotherapie**

|                 |   |              |
|-----------------|---|--------------|
| Erika Friedlein | Mergenthalerstraße 12, 24223 Schwentinental | 04307-810836 |
|-----------------|---|--------------|

|                               |   |            |
|-------------------------------|---|------------|
| Physiotherapie Schwentinental | Bahnhofstraße 15a, 24223 Schwentinental | 04307-7440 |
|-------------------------------|---|------------|

|               |   |              |
|---------------|---|--------------|
| Volker Kramer | Liesenhörnweg 3-5, 24223 Schwentinental | 0431-7993434 |
|---------------|---|--------------|

# Wolff's Revier

*Der Wolff macht's!*  
- alle Fabrikate

## Auto-Service mit Biss



- Inspektion
- HU - AU
- Reparaturen aller Art
- Karosserie-Instandsetzung
- Lackierarbeiten
- Radio- und Telefoneinbau
- Windschutzscheiben-austausch
- Zubehör
- Service rund ums Auto
- Nachrüstung AHK

**Öffnungszeiten:**  
Mo.-Fr.  
8.00-17.30 Uhr  
und nach  
Vereinbarung

Hahnbuschweg 3 · 24222 Schwentinental · Telefon 0431 - 67941220

Home: [www.kfz-wolff.de](http://www.kfz-wolff.de) · Mail: [info@kfz-wolff.de](mailto:info@kfz-wolff.de)



**Psychotherapie**

|                                   |  |               |
|-----------------------------------|--|---------------|
| Dr. Volker Schuldt                | Eichendorffstr. 49, 24223 Schwentinental | 04307-3 66    |
| <b>Claudia Wolff</b>              | Hasenkamp 7, 24222 Schwentinental        | 0431-79961288 |
| Heilpraktikerin f. Psychotherapie | www.heilpraxiswolff.de                   |               |
| Dipl. Psych. U. Schlender         | Bahnhofstraße 26, 24223 Schwentinental   | 04307-70 30   |

**Rechtsanwälte**

|                             |   |               |
|-----------------------------|---|---------------|
| Dr. Henf & Partner          | Preetzer Str. 2, 24143 Kiel               | 0431-6665660  |
| <b>Dr. Norbert Scholtis</b> | Mergenthalerstr. 12, 24223 Schwentinental | 04307-826868  |
| Dr. Hartmut Litwinski       | Dorfplatz 4, 24226 Heikendorf             | 0431-245727   |
| Bianca Karrasch             | Preetzer Str. 2, 24223 Schwentinental     | 04307-2994675 |

**Reisebüros**

|                |                                      |            |
|----------------|--------------------------------------|------------|
| Passage-Kontor | Bahnhofstr. 34, 24223 Schwentinental | 04307-6600 |
|----------------|--------------------------------------|------------|

**Restaurants**

|                      |                                 |               |
|----------------------|---------------------------------|---------------|
| Bredeneeker Gasthaus | An der Spolsau 1, 24211 Rastorf | 04342 7992707 |
|----------------------|---------------------------------|---------------|

**Rohrreinigungsservice**

|                 |  |              |
|-----------------|--|--------------|
| Absolut         | Lise-Meitner-Str. 13, 24223 Schwentinental | 04307-828888 |
| Die Kanalratten | Dornbusch 20, 24146 Kiel                   | 0171-7303427 |

**Rolladen/Jalousien**

|                        |                      |              |
|------------------------|----------------------|--------------|
| Frank-Michael Jacobsen | 24223 Schwentinental | 04307-822790 |
|------------------------|----------------------|--------------|

**Schlossereien**

|                |                               |              |
|----------------|-------------------------------|--------------|
| Mario Fritsche | Wischhofstr. 1-3, 241148 Kiel | 0431-8888000 |
|----------------|-------------------------------|--------------|

**Schreib-, Korrektur- u. Übersetzungsbüro**

|           |                                    |              |
|-----------|------------------------------------|--------------|
| Ines Lühr | Dorfstr. 252, 24222 Schwentinental | 0162-9636300 |
|-----------|------------------------------------|--------------|

**Seniorenbetreuung**

|           |                                     |              |
|-----------|-------------------------------------|--------------|
| Mobi-Help | Alfons-Huysmans-Ring 50, 24149 Kiel | 0431-5323273 |
|-----------|-------------------------------------|--------------|

**Spielwaren**

|                              |                                      |             |
|------------------------------|--------------------------------------|-------------|
| Wagner's Spiel- +Technikwelt | Dieselstraße 5, 24223 Schwentinental | 04307-82350 |
|------------------------------|--------------------------------------|-------------|

**Steuerberater**

|                                      |   |              |
|--------------------------------------|---|--------------|
| <b>Kippi &amp; Voß Steuerberater</b> | Bahnhofstraße 15a, 24223 Schwentinental | 04307 818190 |
| Partnerschaft mbB                    | www.kippi-voss.de                       |              |
| Sebastian Rohloff                    | Saarbrückenstr. 24, 24114 Kiel          | 0431-674805  |

**Tierärzte**

|                    |                                      |               |
|--------------------|--------------------------------------|---------------|
| Dr. Lutz Johannsen | Eichenweg 22, 24223 Schwentinental   | 04307-67 24   |
| Melanie Lamtjew    | Mühlenkoppel 1, 24222 Schwentinental | 0431-79 11 14 |

**Uhrmacher**

|                            |                                |             |
|----------------------------|--------------------------------|-------------|
| MARI-TIMER   Wilhelm Gripp | Wiener Allee 64/66, 24147 Kiel | 0431-783071 |
|----------------------------|--------------------------------|-------------|

**Umzüge**

|                  |                           |            |
|------------------|---------------------------|------------|
| Umzüge Max Preuß | Gerberweg 9, 24211 Preetz | 0434-23101 |
|------------------|---------------------------|------------|

**Versicherungen**

|                                    |   |             |
|------------------------------------|---|-------------|
| Provinzial Stolley & Witthöft e.K. | Bahnhofstraße 19a, 24223 Schwentinental | 04307-83630 |
|------------------------------------|---|-------------|

**Veranstaltungsräume**

|            |   |              |
|------------|---|--------------|
| Land-Diele | Lütjenburger Str. 1, 24223 Schwentinental | 04307-839721 |
|------------|---|--------------|

**Versorger**

|                           |                                       |               |
|---------------------------|---------------------------------------|---------------|
| Stadtwerke Schwentinental | Seebrooksberg 1, 24222 Schwentinental | 0431-22082410 |
|---------------------------|---------------------------------------|---------------|

**Versorgungstechnik**

|            |                            |             |
|------------|----------------------------|-------------|
| Lischewski | Ellerbeker Weg, 24147 Kiel | 0431-781216 |
|------------|----------------------------|-------------|

**Wärme- und Tanktechnik**

|               |                          |             |
|---------------|--------------------------|-------------|
| WTT Nord GmbH | Ottostraße 2, 24145 Kiel | 0431-717830 |
|---------------|--------------------------|-------------|

**Werbeagenturen**

|                                       |   |               |
|---------------------------------------|---|---------------|
| <b>naXus MedienService</b>            | Mergenthalerstraße 12, 24223 Schwentinental | 04307-821922  |
| Internet & Printmedien                | www.naxus.de                                |               |
| <b>puls+zeit   Agentur für Medien</b> | Mergenthalerstraße 12, 24223 Schwentinental | 0151-61402070 |
| Print   Internet   Film   Foto        | www.pulsundzeit.de                          |               |

*Ihr Eintrag ins Branchenverzeichnis schon ab 3,90 € + MwSt: stadtmagazin-schwentinental.de*

**1 Gbit/s**  
ab **€ 19,95/Monat**

# Moin Zukunft, hallo TNG-Glasfaser!

**Ab Juli** startet der Glasfaserausbau in Schwentimental.  
**Jetzt noch anmelden und ausgebaut werden.**

[tng.de/schwentimental](https://tng.de/schwentimental)

0431 530 50 400





Ehrenamtsbüro  
Schwentental

## Liebe Schwententalerinnen, liebe Schwententaler,

mit Begeisterung blicken wir auf den Monat Juni mit seinen vielfältigen Aktivitäten zurück! Durch Super-Wetter, viel Sonne und gute Laune, waren die Klausdorfer Festtage von Donnerstag bis Sonntag in der zweiten Juni-Woche ein voller Erfolg. Vielen Dank an alle Beteiligten, die dazu beigetragen haben, dieses Fest so eindrucksvoll zu gestalten. Ein besonderer Dank geht an unsere Bauhof-Kollegen, die uns mit großartiger Unterstützung zur Seite standen.



Neuer Programmpunkt war der Charity Lauf am Samstagvormittag, der mit überraschend großer Beteiligung auch zu einem



tollen Event wurde. Ein großer Dank an alle Teilnehmer\*innen! Mit großer Wertschätzung

bedanken wir uns auch bei den kleinen und großen Spendern, die alle dazu beigetragen haben, Projekte des Ehrenamtsbüros zur Un-



terstützung der Ukrainer in unserer Stadt zu ermöglichen. Wir hoffen so eine Veranstaltung auf einem ähnlichen Niveau im nächsten Jahr zu wiederholen. Ein besonderer Dank geht auch an die Akteure des Reitervereines Klausdorf-Schwentine, die bei strahlendem Sonnenschein ein hervorragendes Pfingstturnier veranstaltet haben. Das Ehrenamtsbüro gratuliert an dieser Stelle unserem Raisdorf TSV zu seinem 100 jährigen Jubiläum unter dem Motto

JUNG UND ALT  IN BEWEGUNG  
JAHRE

Wir wünschen dem Verein mit seinen Aktionen und Veranstaltungen ein gutes Gelingen. Das Program der Veranstaltungen finden Sie unter: <https://raisdorfertsv.de/home/startseitebereich-1> Das Ehrenamtsbüro wünscht allen Schwententalerinnen und Schwententalern ein erholsamen Sommer und eine schöne Ferien- und Urlaubszeit!  
*Ihre Giuliana Runge*



**STADTMAGAZIN**  
SCHWENTENTAL

Anzeigen:  
[www.stadtmagazin-schwentental.de](http://www.stadtmagazin-schwentental.de)



## Politik aus und für Schwentintal

### Wir müssen jetzt handeln!

Wir setzen uns dafür ein, dass die **notwendigen Investitionen in die Zukunft Schwentintals** unter Berücksichtigung des demografischen Wandels getätigt werden, wie z.B. den Ausbau der Schulen, der Sporteinrichtungen, der Betreuung von Kindern und die Feuerwehren.

Es zeigt sich aktuell, wer wartet zahlt am Ende mehr.  
Besuchen Sie gerne die Ausschüsse, um sich selbst ein Bild von der Lage zu machen oder kommen Sie auf uns zu, wenn Sie mit anpacken wollen.

Für Schwentintal

SWG-SHWENTINTAL.DE

Jascha Kampz  
Vorsitzender

Herbert Steenbock  
Fraktionsvorsitzender



### Evangelisch-Lutherische Philippus Kirche Klausdorf

Wir begrüßen Sie herzlich zu unseren Gottesdiensten und den Veranstaltungen in der Philippuskirche und im Evangelischen Gemeindehaus Teichstr. 1.

#### Gottesdienste im Juli

|          |                      |           |  |
|----------|----------------------|-----------|--|
| 03. Juli | 3. So. n. Trinitatis | 10.00 Uhr | Prädikant Klütz Abendmahl                  |
| 10. Juli | 4. So. n. Trinitatis | 10.00 Uhr | P. Sabrowski                               |
| 17. Juli | 5. So. n. Trinitatis | 10.00 Uhr | Prädikant Klütz im Anschluss Kirchenkaffee |
| 26. Juli | 6. So. n. Trinitatis | 10.00 Uhr | Pn. Stockhausen                            |
| 31. Juli | 7. So. n. Trinitatis | 10.00 Uhr | Pn. Stockhausen                            |

Vorausschauend möchten wir Sie auf unseren Ausflug für Senioren und Interessierte am 11. August 2022 hinweisen. Geplant ist ein Mittagessen im Giekauer Kroog mit anschließendem Spaziergang zur Besichtigung der Giekauer Kirche. Nach der Weiterfahrt nach Panker, ist dort Freizeit für einen Spaziergang an den See, um das Schloss von außen mit der schönen Gartenanlage anzusehen oder in einigen kleinen, hübschen Läden herumzustöbern. Ein Kaffeetrinken im Lokal „Ole Liese“ bei leckerem Ku-

chen schließt sich an. Den Abschluss bildet ein Spaziergang zur Schlosskapelle Panker, wo die Andacht stattfindet. Kosten: 30 € p.P., Abfahrt 11.30 Uhr, Rückkehr ca. 18 Uhr. Anmeldungen nimmt das Kirchenbüro entgegen Tel. 0431-79402 oder kirchenbuero@kirchengemeinde-klausdorf.de Aktuelle Informationen zu den Gottesdiensten und regelmäßigen Veranstaltungen im finden Sie unter [www.kirchengemeinde-klausdorf.de](http://www.kirchengemeinde-klausdorf.de) Wir wünschen allen erholsame Ferien und eine schöne Sommerzeit!



## Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde St. Martin Raisdorf

|                         |                           |                              |               |
|-------------------------|---------------------------|------------------------------|---------------|
| 03. Juli 3.n.Trinitatis | 10:00 St.-Martins-Kirche  | Gottesdienst                 | Pn. Pfeifer   |
| 07. Juli                | 16:30 Kapelle in St. Anna | Gottesdienst                 | P. Winkelmann |
| 10. Juli 4.n.Trinitatis | 10:00 St.-Martins-Kirche  | Gottesdienst                 | P. Winkelmann |
| 17. Juli 5.n.Trinitatis | 10:00 St.-Martins-Kirche  | Gottesdienst                 | P. Winkelmann |
| 24. Juli 6.n.Trinitatis | 10:00 St.-Martins-Kirche  | GD zur Goldenen Konfirmation | P. Winkelmann |
| 31. Juli 7.n.Trinitatis | 10:00 HAUS DER KIRCHE     | GD danach Kirchenkaffee      | Pn. Pfeifer   |



## Freiwillige Feuerwehr Klausdorf

### Atemschutzsonderdienst in Preetz

Das Atemschutz-Team wurde zu einem Sonderdienst bei der FF Preetz eingeladen. Wir folgten der Einladung und sind mit zwei Kameraden dort hingefahren. Angefangen mit einer theoretischen Einweisung ging es danach in die Stationsausbildung. Dort wurde das Üben mit dem Strahlrohr, sowie das die Türöffnung zum Vorgehen in verrauchte oder brennende Räume geübt. Des Weiteren wurden verschiedene Übungen mit der Drehleiter durchgeführt. Nach einer leckeren Stärkung ging es am Nachmittag mit einer Abschlussübung weiter in der das Erlernete umgesetzt werden konnte. Nach der Übung wurde gemeinsam aufgeräumt und nette Gespräche geführt. Wir danken der FF Preetz für die Einladung und für den großartigen und lehrreichen Tag.

### Atemschutzsonderdienst in Klausdorf

Am 04.06.2022 war es mal wieder so weit. Wir trafen uns zu einem Sonderdienst Atemschutz im Gerätehaus Klausdorf. Ganz besonders freuten wir uns über den Besuch aus der Feuerwehr Preetz. Nach einer kurzen Begrüßung wurde sich umgezogen und wir begannen mit der Stationsausbildung. An den Stationen wurde das Anziehen im Fahrzeug, sowie das Absuchen von Räumen mit verschiedenen Techniken geübt. Dazu wurde der Schulungsraum kurzerhand umgebaut und zu einem Raum mit Hindernissen verwandelt. Eine weitere Station war das Anbringen eines mobilen Rauchvorhanges. Dieser hat den Zweck, dass Treppenhäuser nicht verrauchte werden, wenn

man in brennende oder verrauchte Wohnungen vorgeht. Nach einer Mittagspause ging es mit einer Abschlussübung für unsere Atemschutzgeräteträger weiter. Die Rettung von mehreren



vermissten Personen war das Einsatzstichwort. Mit einer Nebelmaschine simulierten wir in unserer Washhalle und einigen Nebenräumen dichten Rauch. Alle vermissten Personen wurden mit dem am Vormittag Erlerneten gerettet. Dann wurde gemeinsam aufgeräumt und bei einem abschließenden Getränk der Dienst besprochen. Es gab sehr positive Rückmeldungen durch die Kameraden und neue Ideen für den nächsten Sonderdienst wurden besprochen.

### Gemeinsame Übungen mit anderen Drohneneinheiten aus dem Kreis Plön

Nachdem sich die verschiedenen Drohneneinheiten aus dem Kreis Plön zusammengefunden haben und ein gemeinsames Drohnenforum gegründet wurde, hat nun die erste gemeinsame Übung stattgefunden. Es gibt im Kreis Plön aktuell Drohneneinheiten bei der Feuerwehr Lütjenburg, der Feuerwehr Preetz, der Feuerwehr Klausdorf und beim ASB Schönkirchen. Bei der ersten Übung die der ASB Schönkirchen ausgearbeitet hat, ging es haupt-



sächlich um den Erfahrungsaustausch, sowie das Thema Kommunikation und Abschnittsbildung. Die Zusammenarbeit bei dieser ersten Übung funktionierte so gut, dass die nächste Übung im Herbst bei der Feuerwehr Preetz bereits in Planung ist. Am Ende der Übung wurde gemeinsam gegrillt und man lernte sich besser

kennen. Außerdem wurden weitere Erfahrungen ausgetauscht. Abschließend können wir auf eine gute Zusammenarbeit und gelungene Übung zurückblicken. Im Mai wurden die Drohneneinheiten der Feuerwehr Preetz und Klausdorf zu einer Abschlussübung der Johanniter Unfallhilfe Kiel eingeladen. In Plön im Zeltlager

## WIR SIND IHRE EXPERTEN!

HAUSTÜREN · FENSTER · ROLLLÄDEN  
MARKISEN · INNENTÜREN · INSEKTENSCHUTZ  
PLISSEE · VERGLASUNG · KUNDENDIENST

Daniel Griese GmbH & Co. KG  
Seestraße 68, 24245 Klein Barkau  
04302 / 79 69 02-0  
info@griese-bau.de, www.griese-bau.de

**D.Griese**  
Meisterbetrieb



## Wärme- und Tanktechnik

- Heizungsmodernisierung
- Heizungswartung
- Solarthermie
- Wärmepumpen
- Sanitär
- Tankdemontagen
- Tanksanierung
- Tankreinigung
- Haase-Tank-Service

**WTT Nord GmbH**  
Ottostraße 2  
24145 Kiel / Wellsee

Telefon 0431/7 17 83 0  
Fax 0431/7 17 83 25  
E-Mail info@wtt nord.de  
Internet www.wtt nord.de



Ihr Fachbetrieb für alle Arbeiten  
rund um die Haustechnik!

Adlerhost fand eine Ausbildung für den Sanitätsdienst statt. Die Abschlussübung fand in einem Waldstück in der Nähe von Kosau statt, an der auch umliegende Feuerwehren beteiligt



waren. Die Schwerpunkte der Übung waren die Behandlung der verletzten Personen und deren Technischen Rettung. Insgesamt wurden in einem Waldgebiet 15 Personen vermisst, die gefunden werden mussten. Obwohl die Drohnen aufgrund ihrer Ausstattung auch bei Wind und Regen fliegen können, waren die Witterungsbedingungen an diesem Tag so schlecht, dass die Drohnen ihren Einsatz einige Male unterbrechen mussten, um Gewittern und Hagelschauern auszuweichen.

*André Schulz, Pressesprecher*



## Lars Schell ist neuer stellvertretender Wehrführer

Personelle Veränderungen bei der Freiwilligen Feuerwehr Raisdorf: Unser Kamerad Lars Schell, bisher Zugführer unserer Wehr, ist auf unserer Jahreshauptversammlung einstimmig



zum neuen stellvertretenden Wehrführer gewählt worden. Der 45jährige tritt die Nachfolge von Dr. Lutz Johannsen an, der nicht erneut kandidiert hatte.

Die Mitglieder unserer Wehr dankten Lutz Johannsen mit stehenden Ovationen für dessen langjährige Tätigkeit. Zum neuen Zugführer wurde Timo Baldowsky, zu neuen Gruppenführern wurden Mika Lang sowie Tobias Monreal gewählt. Auch diese Wahlen erfolgten einstimmig. Als neue Mitglieder wurden Timo Kramp, Thomas Martens, Andy Wott und Madeline Zepmeisel in die Wehr aufgenommen. Unser Bürgermeister Thomas Haß dankte uns in seinem Grußwort für unser hohes Engagement und würdigte zugleich die Nachwuchsarbeit der Jugendfeuerwehr. Unser Ortswehrführer Stefan Kühl ging in seinem Rechenschaftsbericht kurz auf die Einsatzstatistik ein. 2021 sei ein Rekordjahr mit 240 Einsätzen gewesen, darunter 206 Einsätze zur technischen Hilfe und 28 Einsätze zur Brandbekämpfung. Die Jahreshauptversammlung am 13. Mai war die erste im neuen Feuerwehrhaus in der Bahnhofstraße. Das Foto zeigt den neuen stellvertretenden Wehrführer Lars Schell (links) mit seinem Vorgänger Lutz Johannsen.

## Hohe Auszeichnungen für Hans-Jürgen Kutschke und Dieter Radebach

Hohe Auszeichnung für unseren Kameraden Hans-Jürgen Kutschke: Dem Löschmeister ist auf unserer Jahreshauptversammlung von



unserem Ortswehrführer Stefan Kühl die Bandschnalle für 50-jährige Mitgliedschaft verliehen worden. Unser Bürgermeister Thomas Haß gratulierte Hans-Jürgen Kutschke hierzu sehr herzlich (Foto). Geehrt wurde ebenfalls unser Kamerad Löschmeister Dieter Radebach. Die-

ser erhielt für 25-jährigen Feuerwehrdienst das Brandschutz-Ehrenzeichen des Landes Schleswig-Holstein in Silber am Bande.



Diese Ehrung nahm unser Bürgermeister Thomas Haß stellvertretend für die Innenministerin des Landes Schleswig-Holstein vor (Foto).

### Echte Freundschaft ist unbezahlbar!

Was würden Sie machen, wenn Ihnen ein guter Freund Null Euro schenkt? Genau so geschehen auf unserer Jahreshauptversammlung am 13. Mai: Dort hatte Matthias Slamang, Gemeindeführer unserer benachbarten Feuerwehr Rastorf (auf dem Foto rechts), unserem Wehrführer Stefan Kühl eine Urkunde mit einem Null-Euro-Schein überreicht - weil echte Freundschaft eben nicht bezahlbar sei, so Matthias Slamang.



ZIVILRECHT  
MIET- UND ARBEITSRECHT  
VERSICHERUNGSRECHT  
VERWALTUNGSRECHT  
BERATUNG VON UNTERNEHMEN

Dr. jur.  
Norbert Scholtis  
Rechtsanwalt

Mergenthalerstraße 12  
24223 Schwentinental  
Telefon: 04307-826868  
Fax: 04307-826869  
[rechtsanwalt@dr-scholtis.de](mailto:rechtsanwalt@dr-scholtis.de)  
[www.dr-scholtis.de](http://www.dr-scholtis.de)

**VELUX®**  
PARTNERBETRIEB

**ROLF PIRCH**  
Dachdeckermeister

**STEILDACH  
FLACHDACH  
BAUKLEMPNEREI**

Preetzer Chaussee 138  
24146 Kiel-Elmschenhagen  
neben der Central Apotheke  
Tel. 0431/7 99 60 49  
[info@dachdeckerei-pirch.de](mailto:info@dachdeckerei-pirch.de)

[www.dachdeckerei-pirch.de](http://www.dachdeckerei-pirch.de)

Diese Urkunde trägt folgende Inschrift: „Dank und Anerkennung allen Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr Raisdorf für die Unterstützung bei den Einsätzen in der Gemeinde Rastorf, für die gute Kameradschaft und die angenehme und zielführende Zusammenarbeit. Matthias Slamanig, Gemeindeführer Freiwillige Feuerwehr Rastorf“. Lieber Matthias, Du kannst Dir sicher sein, dass diese Urkunde einen Ehrenplatz in unserem Feuerwehrhaus erhalten wird! - Ein ganz herzliches Dankeschön geht darüber hinaus auch an den Preetzer Stadtwehrlführer Manfred Wenselowski (auf dem Foto rechts), der uns eine Flasche Preetzer Rumlikör mitbrachte, welche unser Wehrlführer Stefan Kühl freudig entgegennahm (Foto).



Dieser Preetzer Rumlikör sei eine Republik auf den Kräuterlikör „Raisdorfer Krüden“, welchen man vor kurzem gemeinsam auf der Einweihungsfeier des neuen Raisdorfer Feuerwehrhauses getrunken habe, so der Preetzer Stadtwehrlführer. In seinem Grußwort verwies Manfred Wenselowski überdies darauf, dass Schwentinental und Preetz ja praktisch ineinander übergehen würden, weshalb es in der Vergangenheit mehrere gemeinsame Einsätze beider Wehren gegeben habe. Hierbei habe die Raisdorfer Wehr auch mehrfach mit ihrer Drehleiter in Preetz ausgeholfen. Vor diesem Hintergrund versprachen sich beide Wehrlführer unter großem Applaus aller Anwesenden in die Hand, die guten Beziehungen zwischen Preetz

und Raisdorf fortan zu vertiefen und weiter auszubauen. Mit der gemeinsamen Verköstigung der Liköre ist hiermit sicherlich ein guter Anfang gemacht.

## Beförderungen und Ehrungen

Folgende Beförderungen wurden auf unserer Jahreshauptversammlung vorgenommen: Finn Heine zum Feuerwehrmann, Janine Wulf zur Feuerwehrfrau. Christin Ewert zur Oberfeuerwehrfrau, Lucas Thümer zum Oberfeuerwehrmann. Mika Lang, Hendrik Schröder, Rene Stiem und Birger Stolley zum Hauptfeuerwehrmann. Gunnar Gradert, Markus Nitschmann sowie Dirk Schöne zum Hauptfeuerwehrmann Drei Sterne. Marco Beinke und Tobias Monreal zum Löschmeister. Bereits auf dem Festakt zur Einweihung des neuen Feuerwehrhauses wurde Lars Schell zum Brandmeister und Marcel Srock zum Oberlöschmeister befördert. Folgende Ehrungen wurden vorgenommen: Für 10 Jahre Dienstzeit wurden Christin Ewert, Gunnar Gradert, Michael Klaus, Dominik Kühl, Mika Lang, Svitlana Sharyulina, Lucas Thümer sowie Janine Wulf geehrt. Für 20 Jahre Dienstzeit wurden Stefan Kühl, Tobias Monreal und Harald Trappiel geehrt.

## FF Raisdorf unterstützt erneut ukrainische Feuerwehren

Schutzkleidung, Helme und ein ganzes Löschfahrzeug - erneut haben sich Feuerwehrleute aus Schleswig-Holstein auf den Weg in Richtung Ukraine gemacht, um ihren dortigen Kameraden mit Spezialausrüstung zu helfen. Unter der Führung der Gemeindeführer



Matthias Hansen (Barmissen) und Matthias Slamanig (Rastorf) waren bei diesem zweiten Hilfskonvoi auch Feuerwehrleute aus Barkelsby, Grebin, Raisdorf und Schönkirchen dabei. Für





# Flenker Bau

[www.flenker-bau.de](http://www.flenker-bau.de)

HOCHBAU

TIEFBAU · BESCHILDERUNG

## Leistungsspektrum

- Beton- und Stahlbetonarbeiten
- Mauerarbeiten
- Zimmerarbeiten
- Umbauarbeiten
- Betonsanierungen
- Kellerwandabdichtung (Gel-Verfahren/Verkieselung)
- Fassadensanierung und -reinigung

Paradiesweg 54  
24223 Schwentinental

Tel.: 04307 / 93800  
[www.flenker-bau.de](http://www.flenker-bau.de)



Ihr starker Partner im Bau



## Kanal-TV

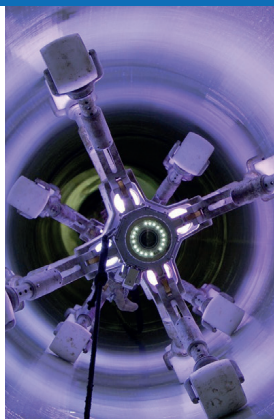
## Dichtheitsprüfung

## Leitungssanierung mittels LED-Technologie

## Rohr- und Kanalsanierung

FLE-KA-TEC GmbH  
Paradiesweg 54  
24223 Schwentinental

Tel. 04307 - 938014  
[www.fle-ka-tec.de](http://www.fle-ka-tec.de)



Ohne Eingriffe in Haus und Garten



Projekt Bau und  
Management GmbH

## Ihr Partner für Grundstücke, Flächen und Projektentwicklung

- Prüfung der Machbarkeit
- Entwicklung erster Modelle
- Feinabstimmung bis zur Genehmigung
- Ausführung oder Übergabe

Paradiesweg 54  
24223 Schwentinental

Tel. 04307 90 80 33  
[www.pbm-sh.de](http://www.pbm-sh.de)



Erschließungen, Mehrfamilienhäuser und Mietsobjekte

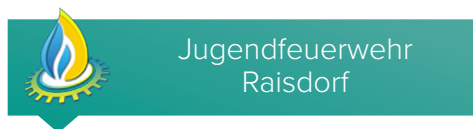


unsere Wehr hatte sich erneut unser Kamerad Michael Stahnke auf den weiten Weg gemacht. Das Foto zeigt die Feuerwehrkameraden aus der Ukraine aus Schleswig-Holstein in Polen nahe der ukrainischen Grenze. Als Dank für die Hilfeleistung überreichten die ukrainischen Kameraden diesmal Urkunden. Es ist die zweite Hilfslieferung dieser Art, welche von den Barmisserer und Rastorfer Gemeindeführern während des russischen Angriffskrieges gegen die Ukraine organisiert worden war. Gern würden die Feuerwehrleute aus den Kreisen Plön und Rendsburg-Eckernförde ihre ukrainischen Kameraden ein weiteres Mal besuchen - dann hoffentlich ohne Krieg.

## Blaulicht-Ticker

++ Wir im Einsatz ++ Kleinkind in Auto eingeschlossen - Einsatz wurde von Leitstelle wenige Minuten nach Anforderung abgebrochen (09. Mai 2022, Liebigstraße) ++ Unterbinden der Rauchentwicklung an einer Tankstelle (10. Mai 2022, Gutenbergstraße) ++ Ausleuchten und Personensuche nach einem Verkehrsunfall (15. Mai 2022, Auffahrt B 76 / L 52) ++ Soweit zum Einsatzgeschehen ++ Weitere aktuelle Informationen finden Sie fortlaufend auf unserer Homepage [www.feuerwehr-raisdorf.de](http://www.feuerwehr-raisdorf.de) ++

*Gunnar Gradert, Pressesprecher*



## Vielen herzlichen Dank, lieber Wilfried Pöhlmann!

Die Mitglieder der Jugendfeuerwehr Raisdorf stellten bereits Überlegungen an, wie man die bis dato kahlen und weißen Wände in unserem neuen Jugendraum im neuen Feuerwehrhaus dekorieren könnte. Das bekam unser Chronist und Fotovirtuose Wilfried Pöhlmann mit. Ohne zu zögern spendete er uns ein Leinwandfoto, welches unsere Jugendfeuerwehr auf dem Jugendfeuerwehrtag 2021 vor dem neuen Raisdorfer Feuerwehrhaus zeigt. Ein wirklich tolles Fotomotiv für unseren Jugendraum, weil es den starken Zusammenhalt unserer Jugendfeuerwehr sehr gut zum Ausdruck bringt! Der neu gewählte Vorstand der Jugend-

feuerwehr nahm dieses schöne Geschenk von Wilfried Pöhlmann dankend entgegen. Wilfried Pöhlmann übergab der Jugendfeuerwehr das Geschenk am Rande der Jahreshauptversamm-



lung der Freiwilligen Feuerwehr Raisdorf am 13. Mai. Auf dem Foto von links nach rechts: Jugendfeuerwehrwart Markus Nitschmann, Kassenwartin Annalina Welz, Schriftwartin Lilly Viebrock, 2. Gruppenführer Jonas Michalczyk, Jugendgruppenleiter Leif Nitschmann, 1. Gruppenführer Lukas Nitschmann und Wilfried Pöhlmann. Auf dem Leinwandfoto, welches Markus Nitschmann und Wilfried Pöhlmann in den Händen halten: Die Jugendfeuerwehr Raisdorf vor dem Raisdorfer Feuerwehrhaus auf dem Jugendfeuerwehrtag am 09. Oktober 2021.

*Markus Nitschmann, Jugendfeuerwehrwart  
Gunnar Gradert, Pressesprecher*



## Neue T-Shirts und Sweatshirts

Am 14.06.2022 haben wir uns beim Elternabend der neuen Erstklässler vorgestellt und dargelegt, was wir für die Schülerinnen und



Schüler machen. In dem Zuge haben wir auch gleich unsere allseits beliebten T-Shirts sowie Sweatshirts vorgestellt. Diese Shirts sind ein



Highlight in jeder Schultüte und können zum Schulanfang oder zu Weihnachten über den Förderverein per Mail an [schulshirts@foerderverein-als.de](mailto:schulshirts@foerderverein-als.de) bestellt werden. Wir wünschen allen schöne Sommerferien.



### Fahrt nach Lexfähre

Unsere Fahrt am 12.05. begann in Klausdorf in der Dorfstraße um 9.30 Uhr. Der Bus war mit 52 angemeldeten Personen voll besetzt und alle freuten sich auf unser Ziel: LEXFÄHRE. Zunächst ging es ganz gemütlich bei gemischtem Wetter (genau richtig für eine Busfahrt) durch schöne Landschaft zum Parkplatz Hüttner Berge. Wir konnten kurz Luft tanken und weiter ging es dann durch Borgstedt, Büdelsdorf, Rendsburg und hinter Fockbek in Richtung Heide immer geradeaus bis zur Eider in Wrohm. Dort ist der kleine Bootsliegehafen Lexfähre, ein bei den Skippern bekannter und beliebter Ort. In der Gastwirtschaft „Am alten Fährhaus“ erwartete man uns. Wir hatten aus den Fenstern eine schöne Aussicht auf die Eider. Fast noch schöner war der Blick zur anderen Seite, dem Büfett, das keine Wünsche offenließ. Es gab Spargel weiß und grün, aber dann: Schinken, gebratenen Lachs, Hähnchenschnitzel und Hähnchenbrust, Schweineschnitzel und Schweinefilet im

21:18

Schatz, bitte komm schnell nach Hause !!

Wieso? Was ist los? 😬

Das WC ist verstopft. 🚽💩

Klingt nach einem ABSOLUTEN NOTFALL! 😂

Ist es auch, vor allem um diese Uhrzeit! Aber warte... ich habe da jemanden für ABSOLUTE Notfälle. 😎

Aha. Soll ich vielleicht doch nach Hause kommen? 😬

Nicht nötig. Die Firma ABSOLUT hat einen 24 Stunden Service. Die ruf ich an! 💪

Da bin ich ja erleichtert. 😊👍

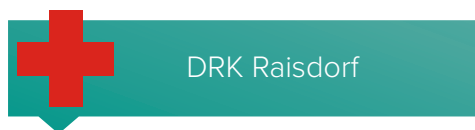
## 04307 - 828888

Lise-Meitner-Straße 13 | 24223 Schwentinental

[www.absolut-kanal.de](http://www.absolut-kanal.de)

Speckmantel, Rinderrouladen und Rinderbraten, Soßen und Salz- und Bratkartoffeln und für diejenigen, die keine Spargelliebhaber sind stand Kaisergemüse bereit. Zum Nachttisch gab es natürlich auch eine größere Auswahl. Es war wieder fantastisch und jeder ist auf seine Kosten gekommen. Genug gegessen und genossen, Zeit um zum neuen Ziel, BÜSUM, zu starten. Hier konnte jeder nach eigenem Wunsch die Freizeit gestalten. Mir hat ein langer Spaziergang bei Wind und Nordseeluft gutgetan. Die Einrichtung des SoVD hinterm Deich sieht übrigens sehr gepflegt aus und lädt Mitglieder zum Urlaub ein. Zum Abschluss schmeckte dann ein leckeres Eis und um 17 Uhr starteten wir zur Heimfahrt. Nach einem schönen Tag erreichten wir Klausdorf um 19 Uhr. Nächstes Jahr sehen wir dich wieder LEXFÄHRE!

*Gruß von Mary*



DRK Raisdorf

## Bericht über die Jahreshauptversammlung 2022

Unsere Vorsitzende, Frau Elli Kubach, eröffnete am 9.5.2022 die DRK-Jahreshauptversammlung 2022 und begrüßte alle Anwesenden. Danach folgten die Grußworte von dem Bürgermeister der Stadt Schwentimental, Herrn Thomas Haß, Herrn Hoppe vom DRK-Kreisverband sowie der AWO-Vorsitzenden, Frau Monika Vogt. Sie dankten dem Vorstand und den vielen anderen ehrenamtlichen Helfern für die geleistete Arbeit. Frau Kubach nahm anschließend die Ehrung der langjährigen DRK-Mitglieder vor. Geehrt wurden: Frau Ilse Viersbach für die 25-jährige Mitgliedschaft; Frau Martina Neumann für die 40-jährige Mitgliedschaft; Herr Wilhelm Kirschstein für die 40-jährige Mitgliedschaft; Frau Rosemarie Leuenhagen für die 50-jährige Mitgliedschaft; Auch gedachten wir der verstorbenen Mitglieder. Danach wurden die zahlreichen Veranstaltungen durch die Übungsleiter vorgestellt. Die Blutspendeaktionen fanden coronabedingt wieder viermal im Jahr 2021 in der Uttoxeterhalle erfolgreich statt. Frau Kubach dankte allen fleißigen Mitarbeitern des DRK-Ortsvereins und lobte die gute Zusammen-

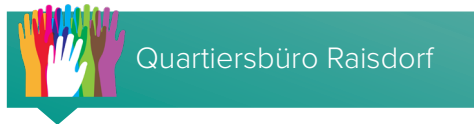
arbeit mit den verschiedenen Institutionen in Raisdorf. Es folgte der Bericht unseres neuen Schatzmeisters, dem Steuerberater Herrn Sascha Voß. Danach folgte der Bericht der Kassenprüfer, anschließend die Entlastung des Vorstands für 2021 und die Genehmigung des Haushaltsplanes 2022 durch die Mitgliederversammlung.

*11.05.2022 Doris Simons*

## DRK-Flohmarkt mit der AWO Schwentimental und der Stadtbücherei

**am 2. Juli 2022 von 10 Uhr bis 16 Uhr auf dem Dorfplatz in 24223 Schwentimental, Ortsteil Raisdorf**

Alle Flohmarktfreunde sind am 2. Juli 2022 von 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr zum DRK-Flohmarkt auf dem Dorfplatz eingeladen. Es werden Kleidung, Haushaltsartikel und Handarbeitsartikel angeboten. Die Stadtbücherei wird mit einem Bücherstand dabei sein. Wir würden uns freuen, wenn noch viele Flohmarktverkäufer dazu kommen. Die Standgebühr beträgt 5,- €. Anmeldungen bei Elli Kubach, Tel.: Nr. 04307 839608 oder per Email: [elli.kubach@t-online.de](mailto:elli.kubach@t-online.de) Für das leibliche Wohl wird gesorgt: Kaffee, Kuchen, Würstchen und Getränke stehen bereit.



Quartiersbüro Raisdorf

## Die Quartiersarbeit geht weiter!

Mit großer Freude und Erleichterung erhielten wir am 19. Mai die Nachricht, dass die Quartiersarbeit hier im Ortsteil Raisdorf auch in den Jahren 2023/24 finanziell durch die Deutsche Fernsehlotterie unterstützt wird. Es ergab sich nun an dem Donnerstag, dass wir gerade gemeinsam im Haus der Jugend grillten und uns dann schon gemeinsam freuen konnten. Ich selbst bin über diese Nachricht auch deshalb so erleichtert, weil ich über die letzten 2,5 Jahre viele gute und belastbare Kooperationen und Netzwerke aufbauen konnte, die mit Leben zu füllen mir großen Spaß bringt. Vielen Dank dafür! Weiterhin sind es auch die Arbeitskreise und regelmäßigen Runden – zum Beispiel der Brückenbeirat und die Stadtentwicklung – die meine Arbeit sehr bereichern und in denen ich

auch viel lernen kann. Abschließend sind es natürlich auch Sie, die meine Arbeit durch Ihren Zuspruch, durch Ihre Ermutigung und vor allem durch Ihre Teilnahme bei den Spaziergängen, den Frühstücken, den Vorträgen, den Kochnachmittagen und auch den Smartphone-Stammtischen so reizvoll machen. Einfach vielen Dank dafür!

## Spaziergang nach Preetz

Am 11. Mai war es nun soweit: Die Wanderung nach Preetz – geleitet durch Frauke Freise von der Umweltberatungsstelle im Schwentine-

park – stand auf dem Programm. Frauke führte uns meist direkt an der Schwentine – einmal die B202 überquerend – zur Weinbergsiedlung, um



**Deutsches Rotes Kreuz** Kreisverband Ostholstein e.V.

Zur **Unterstützung** unseres Teams suchen wir zum **15. August 2022**

**Hausmeister m/w/d**  
(Teilzeit/Vollzeit)

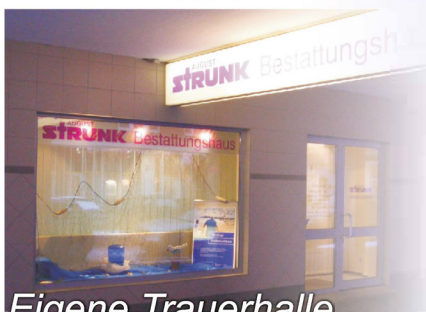
**Gärtner m/w/d – 450€ Basis**  
(Auf Wunsch auch nachmittags)

Bewerbungen an

[ulrike.vehrs@drk-oh.de](mailto:ulrike.vehrs@drk-oh.de)  
04307 823 38 40

**DRK-Kita Pavillon**  
Zum See 13  
24223 Schwentinental

**DRK Kindertagesstätte  
Pavillon am Schwentinepark**



*Eigene Trauerhalle*

Elisabethstraße 45 • 24143 Kiel  
[www.strunk-bestattungshaus.de](http://www.strunk-bestattungshaus.de)

**Tel: 0431 - 73 23 96** Tag & Nacht

**Auch die letzte Reise  
sollte gut geplant sein.**

**Bestattungsvorsorge  
entlastet.**

**Fragen Sie uns!**

**STRUNK**  
AUGUST  
**STRUNK**  
BESTATTUNGSHAUS  
seit 1880

**STRUNK**

dann in den Preetzer Cafestuben einzukehren. Auf dem Spaziergang machten wir regelmäßig Halt um uns zu stärken, aber auch, um den fachkundigen Erläuterungen von Frauke zu folgen, die uns nicht nur ein Froschkonzert, sondern auch viele spannende Pflanzenarten vorstellte. Der krönende Abschluss folgte dann im Café als Frauke noch mit einigen Kurzgeschichten diesen wunderbaren Nachmittag abrundete. Wir bedanken uns herzlich bei Frauke für diese wundervolle und fachkundige Begleitung!

## Sprechstunde in der Stadtbücherei im OT Raisdorf

Ich freue mich sehr Ihnen mitteilen zu können, dass ich ab sofort parallel zum Willkommens-Café meine Sprechstunde in der Stadtbücherei im OT Raisdorf anbieten werde. Der Beginn der Sprechstunde fand am 21. Juni statt, wo ich jetzt regelmäßig von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr Ihre neugierigen Fragen, Ihre Wünsche und Projektideen erwarten werde. Eine Anmeldung zu dieser Sprechstunde ist nicht erforderlich. Wenn Sie mich eher telefonisch oder per Mail erreichen möchten, finden Sie meine Kontaktdaten untenstehend. Ich freue mich auf Sie!

## Postkarten mit Motiven aus Raisdorf

Liebe Leserinnen und Leser, ich stellte mir in den letzten Wochen die Frage, wie ich eine frische und lebendige Öffentlichkeitsarbeit betreiben könnte und eine Facette davon können Sie nun verschicken oder sich zu Hause hinstellen: Postkarten mit Motiven aus Raisdorf. Ich war fleißig im Ortsteil unterwegs und machte Fotos, aus denen wir dann die Schönsten herausuchten, um sie zu Postkarten drucken zu lassen. Die Motive kommen bisher aus dem Schwentinepark und sollen in den kommenden Wochen noch um einige weitere aus anderen Teilen Raisdorfs ergänzt werden. Sie sind herzlich eingeladen, diese Postkarten kostenlos mitzunehmen – zum Beispiel in der Stadtbücherei im OT Raisdorf in der Informationsecke des Quartiersbüros.

## Das Haus St. Anna hat Hilfsmittel abzugeben!

Gerne möchten wir Ihnen die gut erhaltenen Hilfsmittel – Rollstühle und Rollatoren – die sich hier im Haus über die letzten Monate angesam-

melt haben, kostenlos zur Verfügung stellen. Sofern Sie Interesse daran haben, melden Sie sich gerne bei mir, sodass wir einen Termin vereinbaren können, um zu prüfen, ob Ihnen oder einem Verwandten oder Freund eines dieser Hilfsmittel weiterhelfen kann. Die Kontaktdaten finden Sie untenstehend.

## Erreichbarkeit des Quartiersbüros

Das Quartiersbüro steht Ihnen unter der Nummer 04307/907 103 zur Verfügung. Sie können mich natürlich auch weiterhin per Mail unter: [frederik.lauwen@deutscher-orden.de](mailto:frederik.lauwen@deutscher-orden.de) er-



reichen. Ich bin werktags stets von 8:00-16:00 für Sie da und bitte Sie herzlich um Ihre Ideen, Anregungen und Fragen! Als eine weitere Möglichkeit steht dem Quartiersbüro ein Diensthandy zur Verfügung, bei dem Sie ebenfalls gerne anrufen können. Die Nummer lautet: 0151 / 21899 253. Außerdem halte ich Sie stets auf [www.quartiersbuero-raisdorf.de](http://www.quartiersbuero-raisdorf.de) auf dem Laufenden.



Haus St. Anna

## 30 Jahre St. Anna!

30 Jahre Begleitung und Unterstützung unserer Bewohner\*innen. 30 Jahre Dankbarkeit für ehrenamtliches Engagement. 30 Jahre Verbundenheit mit den Bürger\*innen der Stadt Schwentinerland und darüber hinaus. 30 Jahre St. Anna. Im Rahmen unseres diesjährigen Sommerfests möchten wir unser 30-jähriges Jubiläum nachfeiern. Die Feier findet am 20. August 2022 statt und wird um 11.00 Uhr mit einem Er-



öffnungsgottesdienst beginnen. Danach laden wir zu einem bunten Programm für Groß und Klein ein. Sie können sich auf verschiedenste musikalische und kreative Beiträge freuen. Eine



vielseitige Auswahl an Speisen und Getränke werden zum Verkauf angeboten werden. Das Haus wird für Rundführungen geöffnet sein. Und ob Zaubershow oder Hüpfburg - Ihre Lütten sind herzlich willkommen bei unserem Kinderprogramm vorbei zu schauen! Wir freuen uns Sie und euch bei uns willkommen zu heißen und mit Ihnen zu feiern.

### St. Anna erblüht!

Zusammen mit ehrenamtlichen Helfer\*innen und fleißigen Bewohner\*innen hat unser Sozialdienst die Blumenkästen, die rund um unser Haus angebracht werden, neu bepflanzt. Ob



### „Wir müssen reden!“

Nein, müssen wir nicht. Aber wer Lust hat mit anderen ins Gespräch zu kommen über Fragen, die - wenn überhaupt - höchstens mal zu Wahlkampfzeiten angerissen werden, die aber unser tägliches Leben bestimmen, ist herzlich eingeladen!

An (fast) allen regenfreien **Sonntagen im Juli und August** ist meine **Gartenpforte um 16 Uhr** zu meinem Garten für jedermann offen.

Für **90 Minuten** könnten dann spannende Gespräche entstehen.

Danach ist Schluss. Bis zum nächsten oder einem anderen Sonntag ...

Niemand muss sich anmelden, alles ist frei und unverbindlich.

16.10 Uhr wird die Pforte geschlossen, damit der Austausch störungsfrei stattfinden kann. Jeden trockenen Sonntag stelle ich dann ab 10 Uhr das **„Einladungsplakat“** gut sichtbar zur Straße hin auf. Sollte dies Plakat sonntags ausnahmsweise mal nicht dastehen, bin ich anderweitig beschäftigt bzw. habe keinen Gesprächsleitungsersatz gefunden, so dass es dann ausfällt. Nun bin ich gespannt, wer den Weg zum Austausch hierhin findet:

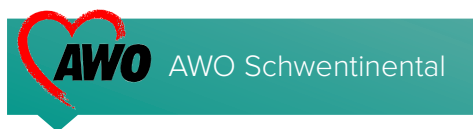
**Monika Neve, Fridtjof-Nansen-Straße 7, Schwentinal/Raisdorf**

Margeriten oder Geranien – wir hatten viele Blumen zur Auswahl und gaben uns große Mühe, möglichst ansehnliche Kombinationen zu arrangieren. Dabei hatten wir viel Freude. So erzählten unsere Bewohner\*innen von ihren früheren Erfahrungen in ihren Gärten und auf ihren Balkonen und auch wir, bei denen der grüne Daumen noch nicht so ausgeprägt ist, konnten viel lernen. Wir bedanken uns herzlich für das großartige Engagement unserer Ehrenamtlichen und freuen uns jetzt schon auf das kommende Frühjahr, wenn es wieder an die Bepflanzung geht!

## FSJ im Haus St. Anna

Für alle Kurzsentschlossenen hat das Haus St. Anna ab Sommer 2022 noch FSJ-/BFD-Plätze frei. Wer also gern die Arbeit in der Pflege oder der Betreuung/Alltagsbegleitung kennenlernen möchte, ist herzlich eingeladen, dies im Rahmen eines Freiwilligendienstes ab Sommer bei uns zu tun. Wir suchen interessierte und engagierte junge Erwachsene und freuen uns, Sie kennenzulernen. Melden Sie sich gerne unter 04307 907-0 oder [st.anna@deutscher-orden.de](mailto:st.anna@deutscher-orden.de).

*Ihr St. Anna-Team*



## AWO Schwentental informiert

Am Sonnabend, dem 23. April konnten wir unsere Mitgliederversammlung 2022 durchführen. Nach Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit gab es selbstgebackenen Kuchen und Kaffee satt. Nach dem Gedenken an die Verstorbenen folgte der Bericht der Vorsitzenden, der kurz ausfiel. Fast alle Aktivitäten des Ortsvereins fielen durch die Corona-Pandemie aus. Am Ende des Jahres 2021 konnten wir wieder unter strengen Hygienebestimmungen unsere Spielenachmittage stattfinden lassen. Der Weltkindertag im September war für alle ein toller Erfolg. Kinder, Eltern und Großeltern waren sehr dankbar. Nach dem Bericht folgten die üblichen Regularien wie Kassenbericht, Bericht der Kassenprüfer und die Entlastung des Vorstandes. Die wichtigsten Tagesordnungspunkte waren die Wahlen. Nach vier Jahren

musste ein neuer Vorstand gewählt werden. Als 1. Vorsitzende wurde Monika Vogt, als 2. Vorsitzende Heidrun Clausen einstimmig gewählt. Zum Kassenwart wählte die Versammlung Holger Malterer und als Beisitzer Elke Oldenburger und Heike Becher. Wir mussten auch Delegierte für die Kreiskonferenz am 10.9.2022 wählen. Zur Kreiskonferenz fahren Heike Becher, Arno Speetzen, Holger Malterer und Antje Suchomski. Die Vorsitzende Monika Vogt ist kraft Amtes dabei. Am Ende der Versammlung diskutierten die Mitglieder über altersgerechtes Wohnen und über Betreuungsmöglichkeiten für Demenzerkrankte.

*Monika Vogt*



## Kleiner Lichtblick

### Liebe Schwententalerinnen und Schwententaler,

inzwischen liegen die Klausdorfer Festtage hinter uns. Dort waren wir wieder mit einem Stand vertreten. Genaueres berichten wir in der nächsten Ausgabe des Stadtmagazins.

Auch im vergangenen Monat konnten wir unseren Teil dazu beitragen, dass alle Schülerinnen und Schüler in Schwentental an den nun wieder stattfindenden Klassenfahrten und anderen Aktivitäten teilnehmen können.

Weiterhin unterstützen wir Kinder aus der Ukraine bei der Erstausrüstung mit Schulmaterialien. Vielen Dank allen, die durch ihre Mitgliedsbeiträge und Spenden dazu beitragen, dass diese Unterstützung weiterhin möglich ist.

Weitere Informationen zu unserem Verein erhalten Sie im Internet auf unserer Homepage: [www.kleiner-lichtblick.de](http://www.kleiner-lichtblick.de).

Dort finden Sie auch Mitgliedsanträge. Ein weiteres Schuljahr geht nun zu Ende und sicherlich freuen sich schon jetzt die neuen Erstklässler auf die Einschulung und andere sind neugierig, wie es auf der weiterführenden Schule sein wird.

Vorher wünschen wir allen Schülerinnen und Schülern und deren Familien erholsame und sonnige Ferien sowie allen anderen Leserinnen und Lesern eine schöne Sommerzeit.

Viele Grüße *Britta Neuhaus (Schriftführerin)*  
und *Kay Stade (1. Vorsitzender)*

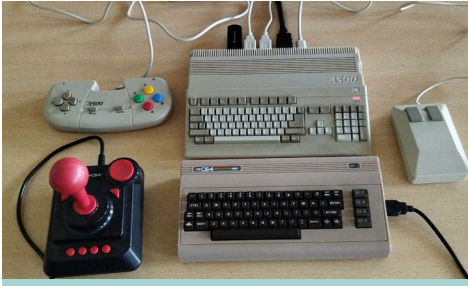


## Computer Club Klausdorf

### Neues vom Computerclub Klausdorf (CCK)

#### Die Interface

Am 7. Mai konnte nach fast einem Jahr endlich wieder die beliebte Retro-Computer Veranstaltung „Interface“ in Präsenz, im Kinder- und



Jugendhaus Klausdorf stattfinden. Mit rund 20 Teilnehmern war die Veranstaltung sehr gut besucht und die räumlichen Kapazitäten nahezu

erschöpft. Neben den „üblichen“ bekannten 8- und 16-bit Heimcomputern wie C64, Atari und diversen Amigas war eine Rarität sicherlich die SABA Videoplay Spielekonsole von 1977 und eine Vectrex Konsole von 1982. Beide Geräte waren natürlich funktionsfähig und es durfte darauf gespielt werden. Die neu aufgelegten (mini) Versionen des C64 und Amiga 500 durften natürlich auf der Veranstaltung auch nicht fehlen. [siehe Foto] Einige Raspberry Pi „Kleinstcomputer“ waren ebenfalls auf der Interface zu finden, auch wenn diese noch nicht wirklich Retro sind. Dafür werden Raspberrys teilweise aber sogar in die alten Heimcomputern eingebaut, um diesen darüber zu neuen Funktionen oder Schnittstellen zu verhelfen (z.B. ermöglicht dies einen HDMI Ausgang am Amiga 500). Auch ein Flohmarkt für Hard- und Software, sowie Bücher und Zeitschriften konnte dieses mal wieder aufgebaut werden und wurde auch gut angenommen.

#### Linux, LPD, Rechner in der Bücherei

Darüber hinaus führten einige unserer Mitglieder im Mai je eine Veranstaltung Online und vor Ort anlässlich des Linux Presentation Day (LPD) durch. Dazu passend wurde auch die Bü-

## ABFALLWIRTSCHAFTSZENTRUM RASTORF

GmbH & Co. KG

- **Abfallentsorgung**
- **Bauschuttrecycling**
- **Containerdienst • Kompostierung**
- **Verkauf von Sand und Kies**
- **Wertstoffhof**



**Hoheneichen 20  
24211 Rastorf**

Tel. (0 43 07) 8 36 70

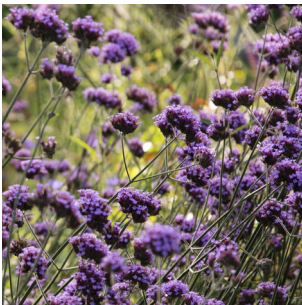
Fax (0 43 07) 80 25

[www.awz-rastorf.de](http://www.awz-rastorf.de)

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 7.00-16.30 Uhr

Sa. 7.00-11.30 Uhr



GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU  
DIRK CHRISTIAN SCHRÖDER  
DÜSTERNBROOK 8, 24211 RASTORF

TELEFON: 04384 16 52

SCHROEDER-GARTENGESTALTUNG.DE



Dirk Christian Schröder  
Garten- und Landschaftsbau

cherei von Raisdorf für Wartungsarbeiten besucht, denn dort stehen zwei Linux Computer, welche dort vom CCK zur Verfügung gestellt wurden. Diese werden von den Besuchern z.B. für Internetrecherche genutzt. Die Linux-Computer wurden aktualisiert und kleinere Probleme behoben. Insgesamt hat sich Linux dort sehr bewährt und obwohl Corona bedingt lange keine Wartung stattfinden konnte, gab es in der Zwischenzeit keine uns bekannten Probleme. Weitere Infos zum CCK und kommende Termine findet Ihr auf unserer Internetseite: <https://www.jugendhaus-klausdorf.de/gruppen/cck-computer-club-klausdorf.html> Bei Interesse und Rückfragen zu den Themen bitte einfach per E-Mail an den CCK ([cck@jugendhaus-klausdorf.de](mailto:cck@jugendhaus-klausdorf.de)) wenden.

## Internes

Am 09.05. fand unsere jährliche Mitgliederversammlung statt. Dort wurde u.a. der alte Vorstand erneut für ein Jahr gewählt.

*Euer Computer Club Klausdorf*



TSV Klausdorf

## Interview mit Thomas Wellnitz, Vorsitzender des Raisdorfer TSV

**Moin Thomas, du bist nun seit über einem Jahr Vorsitzender des RTSV. Da du in Klausdorf noch nicht so bekannt bist, eine erste Frage zu deinem Werdegang. Bist du alter Raisdorfer?**

Nein, wir sind 1995 nach Raisdorf gezogen und haben uns hier sofort sehr wohl gefühlt. Ich war zu dem Zeitpunkt Jugendfußballtrainer beim FC Süd Kiel, habe dann aber schnell hier beim RTSV die C-Jugend übernommen.

**Treibst du selbst auch noch Sport?**

Tatsächlich reicht die Zeit noch, um selbst Sport zu treiben. Meine Frau Carolin und ich sind seit vielen Jahren begeisterte Tänzer im RTSV.

**Du hast den Vorsitz im RTSV 2020 nach meinem Eindruck recht plötzlich übernommen. Ich kenne deinen Vorgänger Egon Ackermann seit vielen Jahren und ich hatte immer den Eindruck, Egon wolle in jedem Fall noch die 100-Jahrfeier als Vorsitzender mitgestalten.**

## Wie kam es zum Wechsel des Vorsitzenden?

Eigentlich sollte ich tatsächlich erst in diesem Jahr den Vorsitz übernehmen und Egon noch ein wenig über die Schulter schauen, aber manchmal kommt es halt anders und man wird ins kalte Wasser geworfen. Ein großartiges Vorstandsteam unterstützt mich im Übrigen dabei hervorragend.

**Angesichts der Probleme mit Corona auch noch ein Vereinsjubiläum zu stemmen und das auch noch als Vorsitzender neu im Amt, das halte ich für eine respektable Leistung. Welches waren deine Hauptprobleme vor dem Hintergrund von Corona?**

Die Zeit der Pandemie hat uns einiges abverlangt. Nicht nur war das Sportangebot halbwegs am Leben zu halten, hinzu kam die Erfordernis, online zu arbeiten und neue Wege in der Sportvermittlung zu gehen. Herausfordernd



war vor allem aber die Mitglieder bei Laune zu halten und einem größeren Mitgliederschwund entgegenzutreten. Darüber hinaus hat die Notwendigkeit, ständig neue Verordnungen umzusetzen, viel Zeit und Energie gekostet.

**Höhepunkt im Vereinsleben ist in diesem Jahr unzweifelhaft die 100-Jahrfeier. Wie läuft**



# DAMIT IHRE WOHNTRÄUME SICHER UND SORGLOS WAHR WERDEN



**Provimmo ist Ihr verlässlicher Partner in Schwentental, wenn Sie Ihr eigenes Zuhause noch suchen oder Ihre Immobilie in andere Hände geben wollen.**

Profitieren Sie von unserer umfassenden regionalen Expertise. Die meisten Menschen kaufen oder verkaufen ihr eigenes Heim meist nur ein einziges Mal im Leben. Da fehlt die Routine, um für diese bedeutende finanzielle Transaktion alles richtig zu machen. Vertrauen Sie unserem Expertenteam. Viele Jahre Erfahrungen sind dann an Ihrer Seite.

Wir freuen uns auf ein persönliches Gespräch – unverbindlich und vertraulich.



 04307 836343

 [info@provimmo.de](mailto:info@provimmo.de)

 [www.provimmo.de](http://www.provimmo.de)



  
**PROVIMMO**  
FINANZIERUNG & IMMOBILIEN

PROVIMMO IMMOBILIEN GbR, Bahnhofstr. 19a, 24223 Schwentental



## denn das Jubiläumsjahr bisher?

Um den Verein das ganze Jahr über zu präsentieren, haben alle Abteilungen vorab die Aufgabe bekommen eine oder mehrere Veranstaltungen zu planen und durchzuführen. Einige sind schon sehr erfolgreich gelaufen, andere folgen noch bis zum Jahresende...

## ... und welche konkret?

Gründungstag ist der 5. August. An diesem Tag geben wir einen offiziellen Empfang. Zwei Wochen später, am 20. August wollen wir am Nachmittag alle Sportarten und Abteilungen in der Uttoxeterhalle präsentieren. Am Abend gibt es dann eine große Tanzparty in der Uttoxeterhalle mit Live-Musik, alle Schwentintaler und Schwentintalerinnen sind herzlich eingeladen, mit uns zu feiern.

**Ich drücke euch jedenfalls die Daumen, dass alles so klappt, wie ihr es euch vorgenommen habt und dass Corona nicht wieder dazwischenfunkt. Aber, wechseln wir das Thema: Wie siehst du aktuell die Zusammenarbeit mit dem TSV Klausdorf?**

Die Zusammenarbeit läuft sehr gut und vertrauensvoll, Dietmar und ich sind dabei in ständigem Austausch ...

## ... und gibt es dabei Pläne, die ihr gemeinsam umsetzen wollt?

Neben einer gemeinsamen Arbeitsgemeinschaft, die schon sehr erfolgreich arbeitet, planen wir eine gemeinsame Beachvolleyballgruppe.

## Wünschst du dir selbst mehr Gemeinsamkeiten mit dem TSV Klausdorf?

Mehr Gemeinsamkeiten kann ich mir insbesondere beim Angebot von neuen Sportarten vorstellen, wie es ja z.B. der Beachvolleyball wäre, aber auch die gemeinsame Nutzung der alten Tennishalle im Bereich Kraftsport wäre aus meiner Sicht reizvoll.

## Gerade wenn es um die alte Tennishalle geht, hat die Stadt Schwentimental offenbar eigene Pläne. Was würdest du dir an Unterstützung von Stadt und Politik wünschen?

Hier wünsche ich mir natürlich mehr Gespräche auf Augenhöhe und einen klaren Blick auf das, was Sportvereine heute wirklich leisten. Nur ein Beispiel: Unsere Sporthallen reichen schon lange nicht mehr aus, um alle Sportlerinnen und Sportler aufzunehmen. Ein Thema, das angesichts einer rasant wachsen-

den Bevölkerung bei Stadt und Politik bekannt sein dürfte. An dieser Stelle könnten die Verantwortlichen einen ganz großen Schritt machen, wenn sie die alte Tennishalle tatsächlich wieder dem Sport zur Verfügung stellen würden.

Das käme beiden Vereinen zugute und würde uns mehr Möglichkeiten für die Entwicklung neuer, gemeinsamer Projekte geben.

**Da ich nun Fragen an dich stelle, kann es nicht ausbleiben, dich um ein paar Worte zu deiner Meinung für eine mögliche zukünftige Vereinsfusion zu bitten. Das war für mich während meiner Zeit als Vorsitzender eine schöne Vision: Ein gemeinsamer Großverein in unserer Stadt, der aufgrund der Mitgliederzahlen einer der größten Sportvereine in Schleswig-Holstein wäre.**

**Siehst du da mittelfristig eine Möglichkeit, vielleicht auch vor dem Hintergrund, dass die Motivation für ehrenamtliche Arbeit immer schwerer wird?**

Eine Vereinsfusion sollte bei unseren Vereinen nie ausgeschlossen werden. Momentan stellt sich für uns diese Frage aber nicht.

**Unabhängig von möglichen Fusionsgedanken noch meine Abschlussfrage: Was wünschst du dir für die Zukunft des Sports in Schwentimental?**

Ich wünsche mir, dass wir auch in Zukunft das Sportangebot der Vereine mit Hilfe von Stadt und Politik für alle Sportler aufrecht erhalten und interessant gestalten können.

*Das Interview führte Jürgen Müller*



Tennis-Club Klausdorf

## Kleinfeldturnier

### Zum Kleinfeldturnier vom 8.5. hat Gaby Safrin einen Artikel verfasst

Gelungener Auftakt des 1. Kleinfeldturnieres im TC Klausdorf bei der „Sommertour der Jüngsten SH“! Da leider viele Mini-Cups in den verschiedenen Regionen in diesem Winter durch Corona ausfielen, haben sich vier Vereine aus der Region Nordost dazu entschlossen, eine „Sommertour der Jüngsten SH“ (Jahrgänge 2013 und jünger) durchzuführen. Neben dem TC Klausdorf werden der Schleswiger TC

(12.06), die TG Ralsdorf (26.06.), und der Heikendorfer TC (21.08.) solch ein Turnier durchführen. Die Ergebnisse dieser vier KF-Turniere werden auch hier in einer Raceliste festgehalten und die besten Spieler\*innen aus den Jahrgän-

und alle sind begeistert und hochmotiviert an den Start gegangen. Gespielt wurde auf 12 Feldern in neun verschiedenen Konkurrenzen. Der jüngste Teilnehmer war gerade einmal fünf Jahre alt. Wie bei den Mini-Cups gab es auch hier



gen 2013 und 2014 aus SH können sich daraus für den SH-Cup am 25.09.22 in Neumünster qualifizieren. Das erste Turnier dieser Serie fand nun am 08. Mai bei traumhaftem Wetter beim TC Klausdorf mit 62 Teilnehmer\*innen statt. 62 Kids haben den Weg nach Klausdorf gefunden

wieder einen Mehrkampf, bei dem die Kids ihre motorischen Fähigkeiten zeigen konnten. Um 12.30 gab es dann die Siegerehrung mit Pokalen für die ersten drei Plätze und Medaillen für alle anderen Teilnehmer\*innen. Ein besonderes Highlight bei der Siegerehrung war neben der





**Unser Umgang ist einfach besonders** - wir haben einen tollen Draht zueinander, vertrauen und helfen uns gegenseitig auch bei privaten Problemen

**Hohe Flexibilität für unser Mitarbeiter** - Wir gehen auf die individuellen Wünsche & Ideen unserer Mitarbeiter ein.

**Eine große Menge an Benefits** für dein Wohlergehen und Portemonnaie

**Junges, innovatives Team** mit altbewährtem Know-how



**JETZT BEWERBEN**

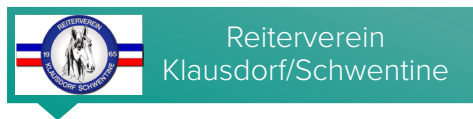
**Anlagenmechaniker**

**für SHK aufgepasst!**



Liesenhörnweg 12, 24222 Schwentental  
 Telefon: 04 31 - 78 77 71  
[www.soetje-sanitaer.de](http://www.soetje-sanitaer.de)

Verteilung der Pokale und Medaillen wieder die Verteilung der TVSH-T-shirts. Dieses bekommt jedes Kind, welches beim 2. Mal entweder an einem Mini-Cup oder an einem KF-Turnier dieser Sommertour teilgenommen hat oder noch teilnehmen wird. Alles in Allem war es wieder ein tolles Turnier mit begeisterten Kindern und stolzen Eltern. Ein großes Dankeschön an das gesamte Team und den kompetenten Schiedsrichtern für die harmonische Zusammenarbeit und die tolle Organisation und Durchführung.



## 55. Pfingstturnier in Klausdorf

Nach fast genau 3 Jahren Zwangspause, 2020 und 2021 musste das traditionelle Pfingstturnier Corona bedingt ausfallen, wurde am 04. und 05. Juni auf dem Turnierplatz an der Dorfstraße wieder geritten. Der Reitverein Klausdorf/Schwentine e.V. hatte zum 55. Pfingstturnier



eingeladen. Bei schönstem Pfingstwetter trafen sich die Reiterinnen und Reiter aus ganz Schleswig-Holstein auf dem von vielen Helfern hergerichteten Turnierplatz. An dieser Stelle sei den fleißigen Turnierhelfern einmal ganz herzlich gedankt. Sie haben wesentlich dazu beigetragen, dass unser Turnier so reibungslos und gelungen abgelaufen ist. Auch unseren Sponsoren sei herzlich gedankt, denn ohne die Unterstützung der Sponsoren könnte so eine Veranstaltung kaum durchgeführt werden. Nach der dreijährigen Pause hat der Verein die Prüfungen reduziert. Es wurden für diese Pfer-

deleistungsschau 15 Prüfungen bis zur Klasse M\* in Dressur und Springen ausgeschrieben. Auch der Turnierablauf wurde geändert, so wurden am Samstag die Prüfungen in der Dressur und am Sonntag im Springen durchgeführt. Diese Änderung kam bei den Reitern und den Zuschauern sehr gut an. An den Wettbewerben und Prüfungen nahmen auch zahlreiche Mitglie-



der aus unserem Verein teil und konnten sich platzieren bzw. auch siegen: So belegte in der Dressurreiterprüfung Kl. M\* Annika Franke auf Sterling den 6. Platz, in der Dressurprüfung Kl. L\* Kandare belegte Janina Jürgensen auf Dusty den 1. Platz. Bei der Dressurreiterprüfung Kl. L\* errangen Jana Kilian auf Tom-Tom und Sina Lange auf Forever Knight jeweils Platz 6. Es belegten in der Dressurprüfung Kl. A\* Johanna Bach auf Remember Me den 2. Platz und Jana Kilian auf Belladonna Platz 6. In der Dressurreiterprüfung Kl. A errang Sina Lange auf Forever Knight Platz 5. Im Dressurreiter WB kam Rieke Ritgen auf Cinzano's Sansibar auf den 2. Platz und Emma Meier auf Malibu auf den 6. Platz. Bei den Springreitern konnte sich kein Reiter aus unserem Verein platzieren. Nach dem M-Springen am Sonntag waren alle Prüfungen dieser Pferdeleistungsschau beendet. Wir gratulieren an dieser Stelle noch einmal allen Siegern und Platzierten recht herzlich. Bedanken wollen wir uns bei allen Teilnehmern für einen fairen Wettkampf. Außerdem bedanken wir uns bei all den vielen Zuschauern, die die Reiterinnen und Reiter mit viel Applaus bedachten und wir hoffen sie alle Pfingsten 2023 zum 56. Pfingstturnier begrüßen zu dürfen.

*Uwe Janz, Vorsitzender*



Raisdorfer TSV

## Pfingstturnier der Fußballjugend im Rahmen der 100-Jahr Feier des RTSV

Bei herrlichem Pfingstwetter drehte sich an zwei Tagen alles um den Fußball. Zum 100. Geburtstag des RTSV veranstaltete die Jugendabteilung ein Turnier mit insgesamt 35 Mannschaften. An beiden Tagen kamen insgesamt mehr als 700 Gäste zum örtlichen Klinkenberg und konnten erleben mit welcher Begeisterung alle dabei waren. Alle waren froh endlich wieder ein

Turnier spielen zu können – die Jungs und Mädchen hatten richtig „Bock“. Mit sehr viel Ehrgeiz



wurde gespielt, doch es blieb alles fair. Viele Eltern waren notwendig, um beim Verkauf von Kuchen, Waffeln, Kaffee und Getränken zu hel-


[betreuung-pflege-kiel.de](http://betreuung-pflege-kiel.de)


*Domus Cura*  
Mehr als Pflege

Preetzer Chaussee 242  
24146 Kiel

Tel.: 0431-97999430  
Mobil: 0179-5042519  
[info@betreuung-pflege-kiel.de](mailto:info@betreuung-pflege-kiel.de)

**Pflege & Betreuung**

**Entlastung der Angehörigen**

**Hilfe im Haushalt**

**Hilfe beim Einkaufen**

# Bredeneeker

— GASTHAUS —

10  
Jahre



**Öffnungszeiten**

Di bis Sa ab 17:00 Uhr

So & Feiertags ab 12:00 Uhr



jeden Mittwoch:  
**Schnitzel satt**

- Biergarten mit Blick in die Natur
- familienfreundlich mit Spielplatz
- regionale Deutsche Küche
- 5 Gästezimmer

An der Spolsau 1 | 24211 Rastorf | [info@bredeneeker.de](mailto:info@bredeneeker.de) | [bredeneeker.de](http://bredeneeker.de) | 04342-7992707





fen. Dies hat wunderbar geklappt – vielen Dank hierfür! Auch ein großes Dankeschön an die Damen und Herren vom Grill – Wurst und Pommes waren super lecker! Großen Dank auch an die Schiries - ohne euch geht es nicht! - unseren Stadionsprecher Olaf Heider und unseren Sanitäter Jan Leske, der glücklicherweise trotz Motivpflaster nicht viel zu tun hatte. Das Highlight war eine große Fußball-Dartscheibe auf die die Spieler / Gäste schießen konnten. Es galt bei jeweils drei Schuss viele Punkte zu erzielen, um wertvolle Preise zu gewinnen. Dafür hatte das Orgateam im Vorfeld tolle Fan-Pakete vom FC



Bayern München, Borussia Dortmund, Hertha BSC Berlin, der KSV Holstein Kiel, dem Karlsruher SC, der TSG Hoffenheim, der SG Flensburg-Handewitt und vom Deutschen Fußballbund als Sponsoring erhalten. Die Orga-Helferinnen Leonie Ahlf und Melina Einfeldt hatten an beiden Tagen sehr viel zu tun. Zahlreiche Kinder und Erwachsenen wollten ihr Können unter Beweis stellen und einer dieser tollen Preise gewinnen. Der Erlös hiervon kommt einem guten Zweck zu Gute – hiervon in einer späteren Ausgabe. Am Sonnabend begann das Turnier mit der F-Jugend. Es spielten, bei einer Absage, neun Teams um Pokale. Hier haben alle gewonnen, da es hier keine Tabelle geben darf. Die E-Jugend vom TuS Gaarden wurde Turniersieger vor dem Gastgeber und Schwarz-Weiß Elmschenhagen. Am Sonntag wuselten acht Mannschaften der G-Jugend (5 – 6jährige) auf dem Platz, um dem runden Leder nachzujagen.

Auch bei dieser Altersgruppe gibt es keine Wertung, alle Mannschaften freuten sich über einen Pokal. Interessant war es bei der D-Jugend, da bis zum letzten Spiel drei Mannschaften hätten gewinnen können. So ergab es sich, dass zwei Mannschaften Punkt- und Torgleich waren. Somit musste ein 9-m-Schießen über den Turniersieg entschieden werden. Hier hatte der Gastgeber die Nase vorn und gewann das Turnier. Zweiter wurde Rot-Schwarz-Kiel vor dem SV Tungendorf. Das C-Jugend-Turnier wurde souverän von der SG Probstei gewonnen. Der Gastgeber belegte überraschend Platz 2. Nicht vergessen möchte ich den Bauhof und die Feuerwehr – vielen Dank für die Unterstützung! Ein großer Dank geht noch an alle Sponsoren und Partner, ohne die so ein großes Event über zwei Tage nicht durchzuführen wäre. Alle wurden in einem perfekten Stadionheft mit ihren Werbeanzeigen ideal zur Geltung gebracht. Hier gilt unser Dank an den Designer Oliver Braasch, dem dort ein echtes Zauberwerk gelang und alle Sponsoren / Partner vom Layout begeistert hat. Da von vielen Mannschaften eine positive Rückmeldung kam, was Organisation und Durchführung betraf, sollte man überlegen, ob man so ein Turnier im nächsten Jahr wiederholen sollte. Auch wenn es dem Orgateam um Torsten Ahlf ein paar schlaflose Nächte bereitete – ein tolles Turnier war es trotzdem!

*Peter Reinecke, Fußballjugendobmann*

## ...von den Oldies zur 100 Jahre des RTSV

Am 21. Mai starteten wir in zwei Gruppen unsere Wanderung für die Raisdorfer Bevölkerung. Diese Wanderung war unser Beitrag zum „100 Jahre Raisdorfer TSV“. In zwei Gruppen ging es durch die schöne Raisdorfer Landschaft. Unter Führung von Egon Ackermann und Dieter Sievers wurde Richtung Waldkappelle über Neuwühren und den Klosterforst eine Strecke von ca. 9 km erwandert, Karen Ackermann und Jutta Sievers waren für den Weg über die Wanderwege von ca. 4,5 km zuständig. 32 Personen genossen diesen Nachmittag bei gutem Wetter und vielen guten Gesprächen. Zum Abschluss gab es vom Grillteam auf dem Sportplatz noch Grillwurst und gute Getränke. Leider war kein Vorstandsmitglied anwesend um diesen Tag mit uns zu verbringen. *Karen – M. Ackermann*



## Steigende Zinsen, wachsende Inflation: Was Immobilienverkäufer wissen sollten

Immer neue Nachrichten aus der ganzen Welt beunruhigen uns täglich aufs Neue. Gerade viele Immobilieneigentümer mit Verkaufsabsichten sind dadurch stark verunsichert. „Zurzeit beobachten wir vor allem zwei Trends im aktuellen Immobilienmarkt“, so Oliver Langner vom Immobilienbüro Langner & Burmeister Immobilien in Plön. „Zum einen steigt die Nachfrage nach Immobilien durch die wachsende Inflation nach Kapitalanlagen wie Eigentumswohnungen oder gut vermietbare Reihenhäuser und Doppelhaushälften weiterhin an. Zum anderen sorgt der steigende Zinsanstieg aber für einen leichten Nachfragerückgang bei selbstgenutzten Immobilien. Insbesondere Einfamilienhäuser und Doppelhaushälften sind dabei für viele Interessenten und Kaufwillige schwerer oder deutlich teurer zu finanzieren.“

### Wer zu lange zögert, verliert beim Preis

„Wir rechnen damit, dass der Zenit der Immobilienpreise in vielen Bereichen bereits überschritten ist“, verrät uns Lasse Burmeister, Geschäftsführer



von Langner & Burmeister Immobilien. „Mittelfristig werden also die bis zuletzt immer weiter steigenden Immobilienpreise leicht bis mäßig sinken. Das bedeutet: Wer jetzt einen Verkauf plant, sollte nicht zu lange warten. Denn noch ist der Zeitpunkt günstig“. Oliver Langner ergänzend: „Doch überstürzte Entscheidungen zu treffen oder in Panik zu verfallen ist dabei keine Lösung. Gerne zeigen wir Ihnen unverbindlich und kostenfrei, wie sich die individuellen Werte bei ihrer Immobilie derzeit verhalten und was man am besten tun kann. Vereinbaren Sie einfach dafür einen Kennenlern-Termin mit uns unter 04522 - 80 80 800.“

#### Kontakt:

##### Zentrale Plön

Rautenbergstraße 41, 24306 Plön,  
Tel. 04522 - 80 80 800

##### Stadtteilbüro Elmschenhagen

Teplitzer Allee 8, 24146 Kiel  
Tel. 0431 - 69 105 400,  
[www.langner-burmeister.de](http://www.langner-burmeister.de)



## Meine Immobilie verkaufe ich mit



Regina Brandt (68)  
Hausbesitzerin



[langner-burmeister.de](http://langner-burmeister.de)



LANGNER | BURMEISTER  
Immobilien



Tennisgemeinschaft  
Raisdorf

## Medifit-Cup wieder ein voller Erfolg

Es hat sich auf regionaler Ebene zu einer echt guten Adresse im Turnierkalender entwickelt: der Medifit-Cup der Tennisgemeinschaft Raisdorf. Das Ranglistenturnier des Deutschen Tennisbundes (DTB) hat sich mit den Jahren über die Grenzen hinaus bekanntgemacht. Traditionell über Pfingsten stand also wieder eine Neuauflage an, aber bitte nicht wieder so



wie im vergangenen Jahr, als Dauerregen und Sturm zu enormen Problemen führten. In diesem Jahr hatte der Wettergott ein Einsehen. So führten warme Temperaturen, kaum Wind und strahlender Sonnenschein über die gesamte Turnierdauer hinweg zu perfekten Turnierbedingungen. Bereits am Freitag Abend konnten in den Konkurrenzen Damen/Herren 30, Herren 40, Damen/Herren 50, Herren 55 und Herren 60 die Spiele beginnen. Am Sonnabend besuchten auch viele Zuschauer\*innen das Turnier und konnten teils mitreißende Spiele erleben. Es herrschte aufgrund der Wetterlage eine tolle Atmosphäre auf der Anlage der TGR. Auch die Turnierleitung zeigte sich zufrieden mit der

Entwicklung des Turniers, es kam zu keinen Zeitverzögerungen. Bei der Turnierleitung immer mit an Bord ist Hendrik Wittrock in seinem Amt als Oberschiedsrichter. Er ist im Besitz ei-



nes Turnier-Führerschein, ohne diesen solche DTB-Ranglistenturnier gar nicht durchgeführt werden können. Einzig bei der Auslastung der Teilnehmer war noch etwas Luft nach oben. Es wären noch Plätze frei gewesen, aber so musste weder die Wildcard zum Einsatz kommen, noch standen dadurch Spieler auf der Warteliste. Im Teilnehmerfeld auch wieder dabei war Matthias Busch, offizieller Sponsor des Turniers und gleichzeitig auch Namensgeber. Neben ihm konnten weitere Lokalmatadoren am sportlichen Geschehen teilnehmen. Leider aber mit wenig Erfolg. Keiner konnte sich beim starken,



hochrangig besetzten Teilnehmerfeld durchsetzen. Hervorzuheben sind Lars Staubermann (H55) und Thomas Grüneberg (H60), die es zumindest ins Finale der Nebenrunden geschafft haben, dort aber beide unterlagen. Aber das tat der guten Stimmung unter allen Anwesenden keinen Abbruch. Am Sonntag Nachmittag waren auch alle Finals gespielt. Da ging es um

ein Preisgeld in Höhe von 250 Euro und auch lukrative Präsentkörbe. Solche Gewinne sind natürlich nicht ohne Sponsoren möglich: Neben Medifit waren auch wieder unsere langjährigen Partner Edeka Schröder, Stadtmagazin,



Gieseke Elektrotechnik, Flenker Bau, Autohaus am Bungsberg, Provinzial, um nur einige zu nennen, mit an Bord und sorgten so wieder für attraktive Preise. Siegerin der Damen 30er-Runde ist Anja Schüler vom Tennis-Klub Mölln geworden, bei den Herren setzte sich Christian

Wiessner (THC von Horn & Hamm) durch. Alle weiteren Gewinner\*innen können Sie auf unserer Homepage nachlesen. Ein Dank nochmals an alle Helfer\*innen, ohne die so ein dreitägiges Turnier nicht durchführbar wäre. Am Ende bleibt, dass wir mit dem Medifit-Cup wieder beste Werbung für einen tollen Sport gemacht haben. Bis zum nächsten Mal!

**SPD**  
Schwentinental

SPD Schwentinental

## 10. (Himmel-) Fahrt der SPD Schwentinental nach Berlin

Endlich war es soweit - die seit 2002 zum 10. Mal stattfindende Fahrt der SPD nach Berlin konnte durchgeführt werden! Eigentlich sollte die Jubiläumsfahrt schon in 2020 vorgenommen werden, aber die Corona Pandemie machte den Organisatoren Bernd Petersen und Ulrich Lange einen Strich durch die Rechnung. Viele Mitfahrer bewiesen aber Geduld und hielten ihre Buchung auch für dieses Jahr

...denn Qualität schafft Vertrauen

# Thorsten Röhl



## MALERMEISTER

Rönner Weg 30 b - 24146 Kiel

**Uhrmacher & Juwelier MARI-TIMER**

Wiener Allee 64/66 | 24147 Kiel  
Tel. 0431-783071  
Mobil 0151-54785104 (WhatsApp)  
E-Mail [info@mari-timer.de](mailto:info@mari-timer.de)

**Öffnungszeiten: Mo: 10-14 Uhr  
Di, Do, Fr: 10-13 Uhr u. 15-18 Uhr**

Ankauf von Altgold, Markenuhren & Schmuck  
Schmuck- und Uhrenverkauf  
Service & Reparatur von Uhren und Schmuck

## Bianca Karrasch

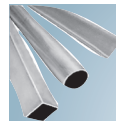
Rechtsanwältin

**Fachanwältin  
für Familienrecht**

Tel. 04307 / 299 46 75

Familienrecht · Erbrecht · Arbeitsrecht

[www.karrasch-recht.de](http://www.karrasch-recht.de)



## Bauschlosserei

Mario Fritsche

staatl. gepr. Hochbautechniker

Wischhofstr. 1-3  
Gebäude 13  
24148 Kiel

Tel.: 0431/88 88 000  
Fax: 0431/88 88 001

[www.Fritsche-metall.de](http://www.Fritsche-metall.de)

Unternehmen mit Referenzen  
[www.perspektive-kiel.de](http://www.perspektive-kiel.de)

aufrecht. Dieses mal mussten für 111 Mitfahrer (Foto) zwei Busse und viele Zimmer im 4-Sterne Tierpark Hotel Abacus bestellt werden, welches leider aufgrund des bestehenden Personalmangels als Auswirkung der Pandemie nur eingeschränkten Service bieten konnte. Anders als in den Vorjahren wurde schon einen Tag vor Himmelfahrt nach Berlin gefahren. Viele Teilnehmer besuchten dann am Feiertag die „Gärten



der Welt“, wo eindrucksvoll - nach einer Fahrt mit der dortigen Seilbahn - zehn internationale Themengärten und neun Gartenkabinette besichtigt werden konnten. Abends stand für viele Mitfahrer ein Besuch im Friedrichstadtpalast auf dem Programm, der mit der Unterhaltungsshow „Arise“ beste Unterhaltung bot. Der nächste Tag hatte politische Besichtigungen und Führungen im Programm. Im Stasimuseum an der Normannenstraße fand ebenso eine kompetente

Führung statt wie auch im Willy-Brandt-Forum, welches einen kurzweiligen Vortrag über das Leben und Wirken des Willy Brandt bot. Den Abschluss des Tages war der Besichtigung des Reichstages vorbehalten, verbunden mit einem Vortrag im Plenarsaal und anschließender Besichtigung der eindrucksvollen Reichstagskuppel. Am Samstag stand eine Stadtrundfahrt mit den Herren Augustin und Hiller unter dem Motto

„Berlin als geteilte Stadt“ auf dem Programm, mit Besuch der Gedenkstätte an der Bernauer Straße und einem Mittagessen im Restaurant „Volkskammer“, dieses ausgestattet mit viel „Ostalgie“. Der letzte Reisetag war

einer 7-Seen-Bootsfahrt, beginnend auf dem Wannsee, vorbehalten, der als einziger Programmpunkt von Regenfällen begleitet gewesen ist. Aber auch vom Schiffsinnern konnten die Teilnehmer die Seenlandschaft rund um die Hauptstadt bewundern. Viele Mitfahrer haben nach Ankunft in Schwentimental erklärt, auf jeden Fall auch im Jahre 2024 mitzufahren. Es bleibt zu hoffen, dass bis dahin nichts dazwischen kommt.

*Bernd Petersen*

## Kulturkreis Schwentimental

### Über den Kulturkreis Schwentimental

Unser Kulturkreis besteht schon sehr lange. Seit der Zusammenlegung der Volkshochschulen läuft er unter dem Namen Kulturkreis Schwentimental in eigenständiger Regie. Wir organisieren Museumsbesuche, Tagesfahrten, Vorträge mit unterschiedlichsten Themen. Bisher hatten wir so viele Teilnehmer, dass wir nicht öffentlich in Erscheinung getreten sind. Mittlerweile verzeichnen wir einen Rückgang. Deshalb würden wir uns über neue Interessenten freuen. Geplante Veranstaltungen: 9. August - Tagesfahrt zu den Rundlingsdörfern im Wendland;

15. September - Veranstaltung mit dem Sicherheitsberater für Senioren, Herrn Tibus, zu den Betrugereien rund ums Telefon im Bürgerhaus in Klausdorf. Gäste sind willkommen; Informationen und Anmeldung bei Barbara Klein 0431 / 79 17 72



Förderverein Zukunftsmusik KiTa Dorfstraße

### Der Förderverein Zukunftsmusik KiTa Dorfstraße e.V. lädt ein Baby- und Kinderbörse

10. September. 2022; 10-13 Uhr, Schwangere 9 Uhr inkl. einer Begleitung; Cafeteria. Anmeldung und Info unter: foerderverein-



A close-up portrait of a man with short, light brown hair and a beard, smiling slightly. He is wearing a dark blue suit jacket over a light blue patterned shirt. The background is a plain, light grey.

# Wenn's um Immobilien geht...

**...dann zu Dennis Schramm.**

Ihr Immobilienmakler  
für Schwentinal und  
Umgebung:

**0431 592-1238**

dennis.schramm@  
foerde-sparkasse.de



**Förde Sparkasse**



kunstmusik@gmx.de. Nummernmitnahme möglichst!; Abgabemenge: 3 Kisten Kleidung Herbst/Winter; Spielzeug; Babyausstattung; 20% Verkaufsgebühren; Mithilfe 3 Std. bei Aufbau/Durchführung oder Abbau = 10% Verkaufsgebühr; Abgabe: Freitag 09. September. 2022 zwischen 15:30 und 16:30; schnell anmelden, da begrenzte Anzahl von Plätzen; Veranstaltungsort: Uttoxeter-Halle, Zum See 24, Schwentintental OT Raisdorf.

## Naturschutzgruppe Schwentintental

### Vogel rund ums Haus – Folge 3 Möwen in Stadt und Land

Zu den Vögeln, die man nicht nur weit draußen in der Natur trifft, sondern auch mitten in Ortschaften, gehören auch drei Möwenarten. Die größte von ihnen ist die Silbermöwe. Mit ihrer aktiv aufgereckten Haltung, dem kräftigem gelben Schnabel mit rotem Fleck unten dran, ist sie eine stattliche Erscheinung – und dreist bei der Nahrungsbeschaffung (Achtung im Straßencafé!). Sie sieht zu allen Jahreszeiten fast unver-



ändert aus, eben weiß und silbern, und sie hat die Dächer in Städten als Brutplatz entdeckt.

Die mittelgroße der drei Arten ist die Sturmmöwe. Sie sieht der Silbermöwe ziemlich ähnlich – oben silbern unten weiß – ihr zierlicher Schnabel ist jedoch grün-grau und ihre Haltung wirkt geduckt. Sturmmöwen brüten gern kolonieweise auf großen Dächern von Gewerbebauten. Sie lieben keine Stürme, man sieht sie eher auf dem Acker als an der Küste. Am besten bekannt und die kleinste Stadtmöwe ist die Lachmöwe mit dem roten Schnabel, den roten Beinen und dem hübschen dunkelbraunen

Kopf – den hat sie aber nur vom März bis zum Hochsommer. Dann wechselt ihr Federkleid in den Ruhemodus mit fast weißem Kopf. Bräun-



lich-grau gescheckte Möwen sind keine besonderen Arten, sondern junge Vögel. Bis sie



rein silbergrau und weiß sind, dauert es bei der Lachmöwe ein Jahr, bei der Sturmmöwe zwei und bei der Silbermöwe sogar drei Jahre.

*Naturschutzgruppe Schwentintental*

### 17. Juli in Schwentintental:

#### „Tag der Natur in der Nachbarschaft“ bei den Kröteenteichen

An drei Stationen entlang des für Autos gesperrten Rönner Weges zeigt die Naturschutzgruppe Schwentintental am 17. Juli von 14 bis 17 Uhr Beispiele aus ihrer Arbeit: Beobachten Sie mit erfahrenen Experten Vögel an den Teichen, mit Ferngläsern und Spektiven; Frösche, Kröten, Molche und ihre Wanderungen zwischen Wasser und Wald; schützenswerte Insekten, ihre Lieblingspflanzen und ihre Wohnungen an unserer großen Wand. Jahrzehntelanger Naturschutz lohnt sich immer, bleibt aber auch immer eine Herausforderung. Im Gespräch, mit Fotos

und Infomaterial berichtet die Gruppe von Erfolgen, Problemen und Überraschungen. Naturschutz braucht Mitstreiter\*innen – Einsatzbe-

reitschaft reicht, das Fachwissen kommt nach und nach fast von selbst. Und natürlich gibt's Getränke und Kuchen. Achtung: zum Schutz der



**M**alermeister Haverkamp  
**T**echniker

Kompetent · Zuverlässig

Regional · Wertig

**0171 / 99 49 499**

**Farb- & Lack-Techniker**

Naturfarben · Tapezierarbeiten  
Fassadengestaltung · Maler- & Lackierarbeiten

Hanjo Haverkamp  
Eiderstraße 1  
24223 Schwentinental  
Tel. 04307 / 9392861  
[www.malermeister-haverkamp.de](http://www.malermeister-haverkamp.de)

**Gut, dass wir unsere Arbeit ebenso lieben wie Sie Ihr Zuhause.**

Traumhafte Bäder, sparsame Heizsysteme, effiziente Klimaanlage – wir bieten Ihnen all das! Und natürlich einen 1-A-Kundenservice.



**LISCHEWSKI**  
VERSORGUNGSTECHNIK



★ In Kooperation mit  
Fraunhofer IML

Ellerbeker Weg 64-66 | 24147 Kiel  
Telefon: Kiel 0431-781216 | Neu: Laboe 04343-4249030  
[info@lischewski.de](mailto:info@lischewski.de) | [www.lischewski.de](http://www.lischewski.de)



**RESTAURANT ATHINA**  
GRIECHISCHE SPEZIALITÄTEN

Wir freuen uns sehr,  
Sie wieder begrüßen zu dürfen!

Alle Gerichte auch außer Haus  
anrufen – bestellen – abholen

**Täglich**  
ab 17.00 Uhr (Küche bis 21.30 Uhr)  
Sonn- & Feiertags ab 12.00 Uhr  
Dienstags Ruhetag

**In der Freibadsaison**  
(1. 5. bis ca. 15.9.)  
auch Dienstags geöffnet  
zusätzlich **Mittagstisch**  
ab 12.00 Uhr

**Jahnstraße 19, OT Raisdorf**  
[www.athena-schwentinental.de](http://www.athena-schwentinental.de)  
**Tel. 04307/822 94 81**

wandernden Amphibien ist der Rönner Weg bis Ende Juli wieder für Autos gesperrt, darum bitte



schon am Klinkenberg parken. Oder passend zum Anlass einfach mit dem Fahrrad kommen.

*Naturschutzgruppe Schwentimental*



## Karl Käfer wurde doch gefragt, ... Ein unterschätzter Lebensraum.

Der Frühling ist in vollem Gang. Der Sommer steht noch vor der Tür mit hoffentlich vielen schönen Tagen für alle Lebewesen. Zeit den Garten so richtig zu genießen und vielleicht einige Planungen für den Herbst anzugehen. Denn - richtig angelegt macht ein naturnaher Garten wenig Arbeit. Allerdings muss man aufpassen, dass man bei einem Rundgang nicht die Zeit vergisst. Wir beginnen mit dem Auf-



gang bzw. der Zuwegung. Mit bunten Blumen, summenden Insekten und vielen Düften heißt er uns und unsere Gäste willkommen. Hier ist es bunt, hier tobt das Leben. Zuerst begrüßt

uns der „Beinwell“ in blaulila, weiter geht es mit dem „Habichtskraut“ in gelb und ganz oben findet die rotlila „Wiesenwitwenblume“ einen Platz. Die erst genannten haben sich ihren Platz alleine ausgesucht. Weitere folgen.



Eine Trockenmauer bietet vielen Kleinstlebewesen einen Lebensraum. Sie sollte an einem möglichst sonnigen, warmen Ort errichtet und nicht vermauert werden. Im Vordergrund und rechts lockt die rote „Rote Spornblume“ mit ihrem Nahrungsangebot Insekten an. Je-



des Jahr blüht hier auch ein Mutant in weiß. Die „Breitblättrige Glockenblume“ betört mit ihrem blau. Die lila Kugelblüten des Allium finden sich des Öfteren in Gärten. Die Glockenblume wächst nur in Sand, ansonsten ist der Boden sehr stark vermagert. Und dann gibt es Blu-

men, die wohnen nur kurz dort wo wir ihn einen Platz zudachten. Dann verselbständigen sie sich und wandern durch den Garten, bzw. in die Fugen von Terrasse und Wegen. Aber so zarte Pflänzchen wie der „Blaue Staudenlein“ dürfen das auch. Hinter den Steinen im Bachlauf verstecken sich im feuchten Schlamm zuhau die



## RUHEPARK

LEHMKUHLEN

(0 43 42) 76 61 88

WWW.RUHEPARK-LEHMKUHLEN.DE



**Kieferorthopädie  
Schwentimental**  
Dr. Levka Krauss



KFO-Praxis Schwentimental

Frau Dr. Levka Krauss

Bahnhofstr. 19a, 24223 Schwentimental

Telefon: 04307 / 3729460 [www.kfo-schwentimental.de](http://www.kfo-schwentimental.de)



## Physiopraxis Nikoleit

Physiotherapeutische Techniken und Massagen individuell abgestimmt auf Ihre Bedürfnisse

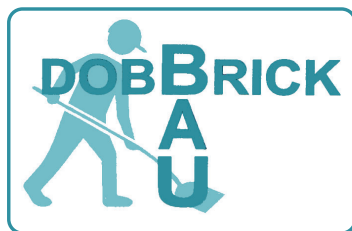
### Ein Auszug aus unserem Leistungsangebot

- Krankengymnastik (frei und Geräte gestützt)
- Atlasterapie und Kiefergelenkbeh. (CMD)
- Faszientechniken (Lösung v. Versp.u. emot. Blockaden)
- Med. Lymphdrainage und med. Fusspflege
- Klassische Massagen und Hausbesuche

Physiopraxis Nikoleit | Zum See 2 | 24223 Schwentimental - OT Raisdorf  
fon 04307 - 70 25 | mail [info@praxis-nikoleit.de](mailto:info@praxis-nikoleit.de)

Besuchen Sie unsere Web-Präsenz unter:

[www.praxis-nikoleit.de](http://www.praxis-nikoleit.de)



Ihr zuverlässiger Partner für:

**Tiefbau  
Erdarbeiten  
Entwässerung  
Kellerwandsanierung  
Außenanlagen  
Pflasterarbeiten**

## DOBRICK BAU

Mühlenkoppel 5, 24222 Schwentimental  
Tel.: 0431-530 210-20, Fax: 0431-530 210 -58  
[info@dobbrick-bau.de](mailto:info@dobbrick-bau.de), [www.dobbrick-bau.de](http://www.dobbrick-bau.de)



Teichmolche und manchmal findet auch eine Libellenlarve diesen Lebensraum gut. Den Wert eines Gartenteiches wissen nicht nur die Tiere zu schätzen. In seiner Nähe kühlt sich die Luft,



des Nachts jagen über ihm gerne die Fledermäuse. Er bietet Lebensraum für viele Tiere und Pflanzen die Wasser benötigen. Neben den quakenden Fröschen (leider nicht auf dem



Bild) finden sich, vorne im Bild, die unter Schutz stehende Kuckuckslichtnelke und die verblühte Bachnelkenwurz. Im Teich wächst, was so aussieht wie es heißt der Tannenwedel und die kleinen Blattspitzen gehören der geschützten Krebschere, die nur zur Blütezeit über den Wasserrand schaut.

*Annette Hinz*



Verein für  
Hundefreunde

## Hundeverein Schwentental verkauft wieder viele Hot Dogs!

Die Hundefreunde Schwentental beteiligten sich anlässlich des Dorfplatzfestes bei der Klausdorfer Festtagen wieder mit einem Stand und verkauften traditionell Hot Dogs

nach Art eines bekannten Möbelgeschäftes (Foto). Der Verkaufserlös fließt wieder in zahlreiche Projekte des Vereines und dient auch zum Ankauf weiterer Geräte für laufende Hundetraining. Nähere Beschreibungen der Inhalte der einzelnen Trainingsgruppen im Hundeverein Schwentental und weitere Informationen finden sich auf der Homepage des Vereines <https://hundefreundeschwentental.jimdofree.com>. Auch auf Facebook sind wir zu finden. Es soll in Schwentental immer noch Hundefreunde geben, die nie etwas von dem Verein für Hundefreunde Schwentental gehört haben,



obwohl dieser im nächsten Jahre sein 10-jähriges Bestehen feiert. Beweglichkeit und Fitness bei Hunden ist für den Verein für Hundefreunde das Fundament für ein aktives und schmerzfreies Hundeleben mit hoher Lebensqualität. Bei uns können Vierbeiner aller Größen und Rassen von einem gezielten Bewegungs- und Fitnesstraining profitieren, dass nicht nur den Körper trainiert, sondern auch die geistigen Fähigkeiten fördert. Bei unseren Trainingsgruppen ist „ein Schnuppertag“ unverbindlich möglich. Schauen Sie doch einfach mal mit ihrem Hund auf unserem Platz vorbei bei: der Hundesportgruppe am Donnerstag um 17.00 Uhr; dem Fitnesskurs für Hund und Mensch am Montag um 18.30 Uhr; der Beschäftigung mit dem Hund am Freitag um 17.00 Uhr; der Unterordnung einmal anders am Freitag um 18.00 Uhr und dem Seniorenparcours am Sonntag um 12 Uhr. Wir und unsere Hundefreunde freuen uns auf Sie und Ihren Vierbeiner! Der Jahresbeitrag im Verein für Hundefreunde beläuft sich auf nur € 60,00 im Jahr.

*Bernd Petersen*





## SPD Schwentinental

### Gute Stimmung, gutes Ergebnis!

Die Klausdorfer Festtage haben eine lange Tradition. Schön, dass diese Tradition endlich



wieder auf dem Dorfplatz fortgesetzt werden konnte. Entsprechend gut war der Zuspruch insgesamt und am Weinausschank der SPD. Gu-

ter Wein aus einem familiär geprägten Winzerbetrieb aus der Pfalz fand nicht nur wieder alte, sondern auch neue Freundinnen und Freunde. Entsprechend zufrieden ist die SPD Schwentinental.

Denn viele Gespräche ergaben ein aufschlussreiches Bild darüber, wie die Menschen die Schwentinentaler Politik im Ort beurteilen und wo ihnen der Schuh wirklich drückt. Vor allem aber sind insgesamt 300 € zusammengekommen, die, wie angekündigt, zur Unterstützung von ukrainischen Flüchtlingen im Ort ver-

## Zilske MALER GmbH

**Wir führen sämtliche  
Maler- und Tapezierarbeiten aus!**

- Wärmedämmung vom Energieberater, auch in Klinkeroptik
- Fassadenbeschichtung und -sanierung

24222 Schwentinental · malermeister-zilske.de · Tel. 0431-788873

praxis für  
physiotherapie



erika  
friedlein

**Säuglings-, Kinder-, und Erwachsenenbehandlung**

Mergenthalerstraße 12 | Raisdorf/Gewerbegebiet | Tel. 04307-810836



# H. Priebe

**HEIZUNG · SANITÄR  
ELEKTRO · KÜCHE**

**Telefon (0431) 71 10 55**

**+++ Jetzt wieder Störungsdienst! +++**

**PARTNERBETRIEB von**



HEIZUNG · SANITÄR · BAD · ELEKTRO

**www.ottow.de**

Fachpartner

**elco  
Buderus**

wendet werden sollen. Dafür ganz herzlichen Dank!



Förderverein Fußball  
Klausdorf

## Dank des Fußball-Fördervereins

Nach zwei Jahren Corona-Pandemie gab es im Juni 2022 endlich wieder „Klausdorfer Festtage“. Und damit auch wieder die Möglichkeit für den „Verein zur Förderung des Fußballsports in Klausdorf“, kurz VFF, sich in der Öffentlichkeit zu präsentieren. Unser Getränkestand zum Dorfplatzfest, ergänzt durch den Grillstand der Fußballabteilung des TSV Klausdorf, zog viele Besucher an. Und auch am Folgetag zum Bürgerfest der Stadtwerke SWS, wo wir ebenfalls für den Getränkeverkauf sorgen durften, waren viele Besucher gekommen.



Es waren zwei schöne Festtage, für die sicherlich auch das gute Wetter (bis auf einen Regenschauer am Dorfplatz) verantwortlich war. Alles lief friedlich und harmonisch ab, auch wenn der Eindruck entstand, dass insgesamt

weniger Besucher zu diesen Veranstaltungen gekommen waren. Gleichwohl ist der VFF sehr zufrieden. Es gab viele gute Gespräche an und um unseren Getränkestand, wenn dies in der Hektik des Andrangs überhaupt möglich war. (Foto: Unser Stand beim Bürgerfest SWS)

Natürlich konnte der Fußball-Förderverein dabei auch wieder Einnahmen erzielen, die nun dem Fußballsport in Klausdorf zugutekommen können. Und so konnte der VFF schon spontan für die U17-B-Jugend des TSV Klausdorf, die gerade den Aufstieg in die Oberliga geschafft hatte und nach ihrem Spiel auf dem Dorfplatzfest gemeinsam feierte, für kostenfreie Erfrischungsgetränke sorgen.

Der VFF bedankt sich bei allen Besuchern an den beiden Tagen, die uns als Gast am Getränkestand unseres Fördervereins unterstützten. Wir danken auch den Stadtwerken SWS, dass wir dort zum Bürgerfest ebenfalls mit unserem Getränkestand präsent sein durften. Und der Dank gilt natürlich auch den freiwilligen Helfern auf dem Verkaufswagen.

*Kay Stade (Vorsitzender) / Klaus Schnoor*

## Ich unterstütze den „Kleinen Lichtblick“



... Weil es die Kinder etwas glücklicher macht.

*Wiebke Quellmiz*



[www.kleiner-lichtblick.de](http://www.kleiner-lichtblick.de)

Terrassen-Bau · Pool-Bau · Tief-Bau

Franco Gohrt  
Starnberger Str. 18  
24146 Kiel

Mobil: 0176 - 62 77 80 45

[www.das-team-im-norden.de](http://www.das-team-im-norden.de)

kostenlose private  
Kleinanzeige  
aufgeben?

[www.stadtmagazin-schwentinental.de](http://www.stadtmagazin-schwentinental.de)

puls+zeit

Agentur für Medien.

Printwerbung  
Webdesign  
Film & Ton  
Corporate Design  
Werbetechnik  
Fotografie

Wir beraten gerne!

TELEFON 015161402070

MAIL [info@pulsundzeit.de](mailto:info@pulsundzeit.de)

Alle Infos online:

WEB [www.pulsundzeit.de](http://www.pulsundzeit.de)

puls+zeit  
AGENTUR FÜR MEDIEN

📍 Schwentinental

Webdesigner:in  
Voll- und Teilzeit  
(m/w/d)

#JungesTeam #Flexibilität  
#Eigenverantwortung  
#Homeoffice #Fortbildung  
#PersönlicheEntwicklung  
#FlacheHierarchien

Jetzt bewerben  
[jobs.pulsundzeit.de](http://jobs.pulsundzeit.de)



## Notfallnummern

**Polizei-Notruf vom Festnetz:** 110

**Notruffax zur Polizei - besonders für Menschen mit Sprach- oder Hörbehinderungen:**  
Fax: 0431-160-5555

**Feuerwehr, Notarztwagen, Rettungswagen:**  
(nur in Notfällen) 0431 - 19 222

**Polizeizentralstation Ortsteil Raisdorf:**  
Lise-Meitner-Str. 13,24223 Schwentinental ,  
Tel.: 04307-82360

**Arztrufzentrale:**  
täglich 18 bis 6.30 Uhr, Mittwoch ab 13 Uhr,  
Wochenende: Freitag 18 Uhr  
bis Montag 6.30 Uhr, 01805 - 11 92 92

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
Mo, Di, Do, Fr ab 18 Uhr  
Mi, ab 13 Uhr  
Wochenende/Feiertage rund um die Uhr  
116 117

**Regionales PraxisNetz:**  
Patientenversorgung außerhalb der Sprechzeiten durch Allgemein- und Fachärzte  
Mo, Di, Do, Fr, 18 bis 20 Uhr,  
Mi 16 bis 18 Uhr, Sa 9 bis 12.30 Uhr  
0431- 9 71 99 10

**Notfallambulanz der Praxis-Klinik Kiel:**  
täglich bis 18 Uhr,  
Schönberger Str. 11, 24148 Kiel  
0431 -7 20 64 40

**Gift-Informationszentrum Nord:**  
(Universität Göttingen) 0551 - 1 92 40

**Zahnärzte-Notfallbereitschaftsdienst:**  
0431 - 18186, 04342 - 4142, notdienst-ploen.de

**Kinder- und Jugend Sorgentelefon**  
"Nummer gegen Kummer":  
3116111

**„Helpline“ für Frauen und Mädchen:**  
Mo bis Fr 18 bis 3 Uhr,  
Wochenenden und Feiertage 10 bis 3 Uhr  
700 - 99 11 444 (24ct/Anruf, egal wie lange)  
**Frauenhaus:** 04342-82616  
**Mädchenhaus:** 0431-64 20 69

**N.I.N.A. - Nationale Infoline, Netzwerk und Anlaufstelle zu sexueller Gewalt an Mädchen und Jungen:**  
Mo 9 - 13 Uhr, Di und Do 13 - 17 Uhr  
01805 - 1234 65

**Suchtgefährdeten-Nottelefon:**  
0431-98 28 555

**Telefonseelsorge:**  
(bundesweit kostenfrei)  
evangelisch 0800 - 111 0 111  
katholisch 0800 - 111 0 222

**Zeugnissorgentelefon:**  
(Deutscher Kinderschutzbund)  
Hilfe für Kinder (Mo bis Sa 15 bis 19 Uhr)  
0800 - 111 0 333

**Hilfe für Eltern:**  
(Mo u. Mi 9 bis 11 Uhr; Di u. Do 17 bis 19 Uhr)  
0800 - 111 0 550

**„Weißer Ring“ Hilfe für Kriminalitätsoffer:**  
0170 - 861 78 13

**Strafverteidiger-Notdienst:**  
0172 - 514 79 79

**Tierärztlicher Notdienst :**  
0180 – 584 37 36

**Tierheim:**  
Tierschutzverein für Kiel und Umgebung  
Uhlenkrog 190, 24109 Kiel  
0431- 52 54 64

**Pannendienste**  
ACE Auto Club Europa e.V. 0180 / 2 34 35 36  
ADAC Allgemeiner Deutscher Automobilclub e.V. 0180 / 2 22 22 22

**Sperrung von Kredit- oder EC-Karten:**  
116 116





Private Kleinanzeigen



Apothekennotdienste

Ankauf & Verkauf

**Aktuelle Notdienste**

Imkerhonig (Blüten- oder Sommerhonig) aus Schwentintental zu verkaufen  
500g Glas kostet 6,00 Euro.  
Tel.: **0431/7890965**

Die Adressen der jeweiligen Notdienstapotheken finden Sie täglich in den Kieler Nachrichten, an den Informationstafeln der Apotheken und online auf [www.schwentintental.de](http://www.schwentintental.de) (Startseite, rechts mitte) *Ihr Redaktions-Team*



[betreuung-pflege-kiel.de](http://betreuung-pflege-kiel.de)



*Domus Cura*  
Mehr als Pflege

Preetzer Chaussee 242  
24146 Kiel

Tel.: 0431-97999430  
Mobil: 0179-5042519  
[info@betreuung-pflege-kiel.de](mailto:info@betreuung-pflege-kiel.de)

**Pflege & Betreuung**  
**Entlastung der Angehörigen**  
**Hilfe im Haushalt**  
**Hilfe beim Einkaufen**

**Wir bitten um Ihre Mithilfe!**  
**Benutzen Sie bitte unsere Mängelmeldung.**

Die Stadt Schwentintental ist bemüht, alle öffentlichen Einrichtungen, Straßen, Wege und Plätze in einem ordnungsgemäßen Zustand zu halten. Deshalb bitten wir die Einwohnerinnen und Einwohner zu helfen. Bitte schicken Sie die Mängelmeldung bei festgestellten Schäden an die Stadtverwaltung. Je nach Dringlichkeit wird dann für Abhilfe gesorgt.

**Dieses Formular können Sie auch bequem online ausfüllen:**

[schwentintental.de/rathaus/ideen-beschwerden](http://schwentintental.de/rathaus/ideen-beschwerden)

**Mängelmeldung** Datum: \_\_\_\_\_



Schadensort: \_\_\_\_\_  
Ich habe heute gegen \_\_\_Uhr folgende Mängel festgestellt:

- Bürgersteig schadhaft
- Fahrbahndecke schadhaft
- Kanaldeckel schadhaft
- Sinkkastenrost (Gully) liegt zu hoch / tief
- Verkehrsschild / Straßenbenennungsschild beschädigt
- Schutt- und Unratablagerungen
- Grünanlagen verunreinigt
- Behinderungen durch Überwuchs

Sonstige Mängel: \_\_\_\_\_

Bemerkungen: \_\_\_\_\_

Ihr Name: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

**Bei defekter Straßenbeleuchtung bitte 0431-2208241 | 53 anrufen!**



Kreuzworträtsel

**IHRE SPENDE  
MACHT UNS MUT**

Die Seenotretter



Finanziert nur durch Spenden



Bitte spenden auch Sie!  
Spendenkonto 107 2016  
BLZ 290 501 01 | Sparkasse Bremen  
www.seenotretter.de

|  |  |                                 |                          |                     |                                     |                          |                  |
|--|--|---------------------------------|--------------------------|---------------------|-------------------------------------|--------------------------|------------------|
| hörun-<br>fähig                              | Vorstech-<br>gerät<br>(Schuh-<br>macher) | Attribut<br>guten<br>Stoffs     | abgetan                  | Falltür             | Kose-<br>name d.<br>Groß-<br>vaters | Denk-<br>muster<br>(Mz.) | Zünd-<br>schnüre |
| internat.<br>Polizei-<br>behörde             |  |                                 |                          |                     |                                     |                          |                  |
| Filmheld:<br>Ben ...                         |  |                                 | Abk.:<br>Normal-<br>null |                     | Abk.:<br>Halbjahr                   | wenig<br>später          |                  |
| Bereich,<br>Gebiet                           | Position<br>be-<br>kleiden               |                                 |                          | Frage-<br>fürwort   | betagt                              |                          |                  |
| Lichtbild<br>vom<br>nackten<br>Körper        | völlig er-<br>schöpft                    | anderer<br>Name<br>für<br>Donar | Plätze,<br>Stellen       |                     | volks-<br>tümlich:<br>Ehefrau       |                          |                  |
|  |  |                                 |                          | Segeln:<br>'Wendet' | Garn-<br>fein-<br>heits-<br>grad    |                          |                  |
|  |  |                                 | Sender i.<br>München     |                     |                                     |                          |                  |
| Frage-<br>wort:<br>aus<br>welcher<br>Gegend? | europ.<br>Binnen-<br>meer                |                                 |                          |                     |                                     |                          |                  |
| Schlag-<br>ader                              |  |                                 |                          |                     |                                     |                          |                  |

2030-36

Sudoku

(Die Lösung finden sie auf der letzten Seite des Heftes)

|   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 |   |   | 7 |   |   |   | 2 |
|   | 5 | 8 | 3 | 6 | 2 | 4 | 7 |
|   |   |   | 9 | 8 |   |   |   |
| 9 | 6 |   |   | 8 |   |   | 1 |
|   | 1 | 2 |   |   |   | 8 | 9 |
| 8 | 4 |   |   | 9 |   |   | 3 |
|   |   |   | 8 |   | 7 |   |   |
|   | 3 | 1 | 4 | 2 | 6 | 9 | 5 |
| 4 |   |   |   | 1 |   |   | 7 |

**DOG'S LIFE  
& STYLE**

**Hundebetreuung und Salon**

fachgerechtes schneiden, scheren und trimmen nach Standard oder individuell nach Ihren Wünschen

Lea Doreen Buchholz, Wasserwerksweg 7  
24222 Schwentinental  
Termin vereinbaren unter 0431 - 53 43 318



## Wir ziehen Sie um!

Maßgeschneiderte Umzüge,  
Spezialtransporte und Einlagerungen.

**Tel. 0 43 42/31 01**



## St. Anna's Friseurstübchen

Was viele von Ihnen nicht wissen!  
Selbstverständlich bieten wir  
unsere Dienstleistungen auch  
allen „Nichtheimbewohnern“ an!

St. Annen Weg 4  
Termine: 04307/824532

## Stefan Thies

Erd- und Landschaftsbau  
Baumaschinenvermietung  
Containerdienst

Wasserwerksweg 20  
24222 Schwentidental



**0431 7890921**

stefan@baumaschinen-thies.de  
baumaschinen-thies.de

### Imagefilm der Stadt Schwentidental

Jetzt anschauen auf [www.schwentidental.de](http://www.schwentidental.de)



Ein herzliches Dankeschön an die Unterstützer



## Ich unterstütze den „Kleinen Lichtblick“



... weil das Ehrenamt so wichtig  
für unsere Kinder ist.

Melanie Möhring



**Kleiner  
Lichtblick e.V.**  
Schwentidental hilft Schulkindern

[www.kleiner-lichtblick.de](http://www.kleiner-lichtblick.de)



## Stadtverwaltung Schwentental

|  |               |   |
|--|---------------|---|
| <b>Zentrale</b> Birgit Pöpel, Astrid Wolter  | 04307-8110    | info@stadt-schwentental.de                |
| <b>Stab Bürgermeister</b>  |               |   |
| <b>Bürgermeister</b><br>Thomas Haß   | 04307 811200  | thomas.hass@stadt-schwentental.de         |
| <b>Sekretariat</b><br>Claudia Neubauer   | 04307-811225  | claudia.neubauer@stadt-schwentental.de    |
| <b>Assistenz</b><br>Kirstin Bauchrowitz  | 04307-811254  | kirstin.bauchrowitz@stadt-schwentental.de |
| <b>Büroleitende Beamtin</b><br>Martina Hansen  | 04307-811299  | martina.hansen@stadt-schwentental.de      |
| <b>Gremienbüro</b><br>Claudia Neubauer   | 04307-811225  | claudia.neubauer@stadt-schwentental.de    |
| Kirstin Bauchrowitz  | 04307-811254  | kirstin.bauchrowitz@stadt-schwentental.de |
| Nina Rosenburg   | 04307 811-222 | nina.rosenburg@stadt-schwentental.de      |
| <b>Digitalisierungsmanager</b><br>Nils Fuhrmann  | 04307-811264  | nils.fuhrmann@stadt-schwentental.de       |
| <b>Gleichstellungsbeauftragte</b><br>Maike Zielewski   | 04307-811245  | maike.zielewski@stadt-schwentental.de     |
| <b>Bürgerbüro Ortsteil Klausdorf (Öffnungszeiten am Hefte)</b>   |               |   |
| <b>Meldeangelegenheiten, Ausweise, Bescheinigungen, KFZ-Abmeldungen</b>                                |               |   |
| N.N.   |               |   |
| <b>Personal- und Kultusamt</b>   |               |   |
| <b>Amtsleiterin</b><br>Silke Barth   | 04307 811-235 | silke.barth@stadt-schwentental.de         |
| <b>Personalverwaltung</b><br>Julia Homann  | 04307-811238  | julia.homann@stadt-schwentental.de        |
| Antje Hirsch   | 04307-811261  | antje.hirsch@stadt-schwentental.de        |
| Nina Rosenburg   | 04307-811-222 | nina.rosenburg@stadt-schwentental.de      |
| Claudia Weihrauch  | 04307-811240  | claudia.weihrauch@stadt-schwentental.de   |
| <b>Hauptverwaltung</b><br>Maraike Grusser  | 04307-811219  | maraike.grusser@stadt-schwentental.de     |
| Angelika Reinecke  | 04307-811258  | angelika.reinecke@stadt-schwentental.de   |
| <b>Schule, Sport, Kindertagesstätten,</b><br>Dirk Kemper (Teamleiter)                                  | 04307-811237  | dirk.kemper@stadt-schwentental.de         |
| <b>Kindertagesstätten und OGTS, Gebührenermäßigung</b><br>Finja Rupp                                   | 04307-811241  | finja.rupp@stadt-schwentental.de          |
| <b>Senioren, Jugend, Kultur,</b><br>Lisa Rebehn  | 04307-811214  | lisa.rebehn@stadt-schwentental.de         |
| <b>Digitalisierung an Schulen, Sport, Kita</b><br>Antonia Seele  | 04307-811265  | antonia.seele@stadt-schwentental.de       |
| <b>Förde VHS</b><br>Silke Barth  | 04307 811-235 | silke.barth@stadt-schwentental.de         |
| <b>Ehrenamtsbüro</b><br>Giuliana Runge   | 04307-811251  | giuliana.runge@stadt-schwentental.de      |
| <b>Amt für Finanzen und IT</b>   |               |   |
| <b>Amtsleiter</b> Ulrich Nebendahl   | 04307-811234  | ulrich.nebendahl@stadt-schwentental.de    |
| <b>EDV-Administration</b><br>Martin Klyk   | 04307-811239  | martin.klyk@stadt-schwentental.de         |
| Lennard Detlefsen  | 04307 811229  | lennard.detlefsen@stadt-schwentental.de   |
| <b>OT Klausdorf: Abgaben, Hundesteuer, GewSt., Straßenreinigung, Winterdienst</b><br>Ramona Schwanbeck | 04307-811236  | ramona.schwanbeck@stadt-schwentental.de   |
| <b>OT Ralsdorf: Abgaben, GewSt., Gebührenkalk. Straßenreinigung/Winterdienst</b><br>Hartmut Ewald      | 04307-811233  | hartmut.ewald@stadt-schwentental.de       |
| <b>Stadtkasse - Standesamt</b><br>Michael Ihms   | 04307-811204  | michael.ihms@stadt-schwentental.de        |



# Heizungsbau Schlotfeldt

Wir sind Ihr kompetenter Partner  
im Bereich Haustechnik!

Dorfstraße 155 • 24222 Schwentinental

**Neubau / Sanitär / Wartung & Reparatur / Solar**

## Modernisierung

- Ihrer Heizungsanlage (z.B. Gas- u. Öl-Brennwert)
- Ihres Badezimmers

## Nutzung von erneuerbaren Energien

z.B. Solarthermie, Photovoltaik, Wärmepumpen usw.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf und  
erstellen Ihnen ein individuelles Angebot



**04 31 - 79 19 59**

## Sicherung locker? Kurz vor Kurzschluss?

- E-Check für Ihre Sicherheit
- Elektroinstallation im und am Haus
- Rauchmelderinstallation
- Infrarotkamera mit Wärmebildkamera
- Tankstellen für Elektroautos

**Wir bringen Licht ins Dunkel!**

# PIOCH

Ingenieurbüro für Elektrotechnik

Wilfried Pioch • Eschenweg 26  
24222 Schwentinental / Klausdorf

**Tel. 0431-970261**

**mobil 0171-3591096**

info@elektro-pioch.de

www.elektro-pioch.de



## RECHTSANWÄLTE

**DR. HARTMUT LITWINSKI**  
FACHANWALT FÜR FAMILIENRECHT  
FACHANWALT FÜR ERBRECHT

FAMILIENRECHT  
ERBRECHT  
PFLICHTTEILSRECHT

STRAFVERTEIDIGUNG  
VERKEHRSSTRAFRECHT

**KAI KRÜGER**  
FACHANWALT FÜR VERKEHRSRECHT  
FACHANWALT FÜR FAMILIENRECHT

VERKEHRSSZIVILRECHT  
FAHRERLAUBNISRECHT  
BUßGELDDRECHT  
REISERECHT

FAMILIENRECHT  
MIETRECHT  
ARBEITSRECHT  
VERSICHERUNGSRECHT

IN BÜROGEMEINSCHAFT MIT  
**ÖZLEM ERDEM-WULFF**  
FACHANWÄLTIN FÜR SOZIALRECHT  
BERATUNG AUCH IN TÜRKISCHER SPRACHE

SOZIALRECHT  
SOZIALVERSICHERUNGSRECHT

SCHWERBEHINDERTENRECHT  
PFLEGERECHT  
RENTENRECHT

TEL (0431) 24 57 27 • FAX (0431) 24 57 28 • DORFPLATZ 4 • 24226 HEIKENDORF  
E-MAIL INFO@TAKTIKTRAINING.DE • WWW.TAKTIKTRAINING.DE

IN  
HEIKENDORF

|  |                 |   |
|--|-----------------|---|
| <b>Amtskasse Selent-Schlesen</b>   |                 |   |
| Svenja Beck  | 04307-811203    | svenja.beck@stadt-schwentinental.de         |
| <b>Doppik, Anlagenbuchhaltung</b>  |                 |   |
| N. N.  |                 |   |
| <b>Standesamt</b>  |                 |   |
| Laura Hoffmann   | 04307 811221    | laura.hoffmann@stadt-schwentinental.de      |
| <b>Kämmerei</b>  |                 |   |
| Mara Pschierer   | 04307-811232    | mara.pschierer@stadt-schwentinental.de      |
| <b>Vollstreckungsstelle</b>  |                 |   |
| Britta Felgendreher  | 04307-811205    | britta.felgendreher@stadt-schwentinental.de |
| <b>Amt für Stadtentwicklung, Bauwesen und Umweltangelegenheiten</b>                                    |                 |   |
| <b>Amtsleiterin Sabine Conrad</b>  | 04307-811217    | sabine.conrad@stadt-schwentinental.de       |
| <b>Bauvorhaben Gewerbegebiete, Bauleitplanung</b>  |                 |   |
| Petra Finkeldey  | 04307-811220    | petra.finkeldey@stadt-schwentinental.de     |
| <b>Bauleitplanung</b>  |                 |   |
| Michael Schröter   | 04307-811257    | michael.schroeter@stadt-schwentinental.de   |
| <b>Tiefbau, Straßenerhaltung</b>   |                 |   |
| Andre Schleemann   | 04307-811216    | andre.schleemann@stadt-schwentinental.de    |
| <b>Hochbau, Gebäudeunterhaltung</b>  |                 |   |
| Jürgen Hamann  | 04307-811224    | juergen.hamann@stadt-schwentinental.de      |
| <b>Umweltangelegenheiten, Schwentinepark</b>   |                 |   |
| Klaus Uhde   | 04307-811218    | klaus.uhde@stadt-schwentinental.de          |
| <b>Einzelbaumaßnahmen, Kinderspielflächen, Grundstücksangelegenheiten</b>                              |                 |   |
| Katharina Sommer   | 04307-811249    | katharina.sommer@stadt-schwentinental.de    |
| <b>Einzelbaumaßnahmen, Liegenschaften, städt. Bauhof</b>   |                 |   |
| Moritz Piegsa  | 04307-811215    | moritz.piegsa@stadt-schwentinental.de       |
| <b>Stadtentwässerung</b>   |                 |   |
| Jens Iwersen   | 04307-811259    | jens.iwersen@stadt-schwentinental.de        |
| Petra Pöhlmann   | 04307-811252    | petra.poehlmann@stadt-schwentinental.de     |
| <b>Störungsnummer</b>  |                 |   |
| für Abwasser/Regenwasser   | 04307-811260    |   |
| <b>Städtischer Bauhof</b>  |                 |   |
| Leitung  | 0174 1976 030   | thomas.nebendahl@schwentinental.de          |
| Bauhof   | 04307 939 2620  | bauhof@schwentinental.de                    |
| Bereitschaft   | 0172 431 5848   |   |
| <b>Bürgeramt</b>   |                 |   |
| <b>Amtsleiter Michael Stubbmann</b>  | 04307-811223    | michael.stubbmann@stadt-schwentinental.de   |
| <b>Meldeangelegenheiten, Ausweise, Bescheinigungen</b>   |                 |   |
| Mona Looks   | 04307-811208    | mona.looks@stadt-schwentinental.de          |
| Michelle Graumann  | 04307-811-208   | michelle.graumann@stadt-schwentinental.de   |
| Sonja Packleppa  | 04307-811-208   | sonja.packleppa@stadt-schwentinental.de     |
| Nicole Steffen   | 04307-811208    | nicole.steffen@stadt-schwentinental.de      |
| <b>Ordnungswesen, Gewerbebereich, Gefahrenabwehr, (Überw. Str.Reinigung u. Winterdienst), Fundbüro</b> |                 |   |
| David Ohle   | 04307-811228    | david.ohle@stadt-schwentinental.de          |
| <b>Gewerbebereich, Verkehrsrecht, Wahlen</b>   |                 |   |
| David Erdogan  | 04307-811211    | david.erdogan@stadt-schwentinental.de       |
| <b>Sozialhilfe, Unterhalt, Wohngeld, Asylrecht</b>   |                 |   |
| Nadja Yigit  | 04307-811210    | nadja.yigit@stadt-schwentinental.de         |
| Jan Skade  | 04307-811207    | jan.skade@stadt-schwentinental.de           |
| <b>Brandschutz, Bildungs- und Teilhabepaket,</b>   |                 |   |
| <b>Unterbringung von Flüchtlingen, Wohnberechtigungsscheine</b>  |                 |   |
| Eveline Gaspert  | 04307-811242    | eveline.gaspert@stadt-schwentinental.de     |
| <b>Flüchtlingsbetreuung:</b>   |                 |   |
| Nathalie Bergler   | 04307-811212    | nathalie.bergler@stadt-schwentinental.de    |
| Ahmad Shad Olumi   | 04307-811212    |   |
| <b>Stadtbücherei OT Raisdorf</b>   | 04307-811147    | buecherei@stadt-schwentinental.de           |
| <b>Stadtbücherei OT Klausdorf</b>  | 0431-2208241318 | olivia.szalys@stadt-schwentinental.de       |
| <b>Schulen</b>   |                 |   |
| Grundschule am Schwentinepark  | 04307-6621      |   |
| Albert-Schweitzer Schule   | 04307-93910     |   |

|  |                 |                                     |
|--|-----------------|-------------------------------------|
| Astrid-Lindgren-Schule                 | 0431-7900860    |                                     |
| Förde VHS                              | 0431-9015200    | info@foerde-vhs.de                  |
| <b>Offene Kinder- und Jugendarbeit</b> |                 |                                     |
| OT Raisdorf                            |                 |                                     |
| Haus der Jugend / Spielothek           | 04307-1000      | hausderjugend@schwentinental.de     |
| OT Klausdorf                           |                 |                                     |
| Büro der Selbstverwaltung              |                 | info@jugendhaus-klausdorf.de        |
| Kinder- und Jugendtreff                | 0431-2208241344 |                                     |
| Spielothek                             | 0431-2208241342 | (Di 15:30 -17:30)                   |
| Tim Steffen                            | 0431-2208241340 | tim.steffen@stadt-schwentinental.de |

**Feuerwehr**

|  |              |                   |
|--|--------------|-------------------|
| <b>Feuerwehr Schwentinal</b>           |              |                   |
| Gemeindeführer Jürgen Egerland         | 0431-790643  | j.egerland@gmx.de |
| <b>Freiwillige Feuerwehr Raisdorf</b>  |              |                   |
| Gerätehaus                             | 04307-83500  |                   |
| Wehrführer Stefan Kühl                 | 0171-4135190 |                   |
| <b>Freiwillige Feuerwehr Klausdorf</b> |              |                   |
| Gerätehaus                             | 0431-790458  |                   |
| Wehrführer Kai Lässig                  | 0172-4038762 |                   |

**Kontakte Bürgervorsteher und Ausschussvorsitzende der Stadtvertretung**

|  |                |   |
|--|----------------|---|
| <b>Vorsitzender der Stadtvertretung (Bürgervorsteher)</b>                                      |                |   |
| Gerd Dieckmann   | 0431-79624     | gerd.dieckmann@online.de                |
| <b>Vorsitzender Hauptausschuss</b>   |                |   |
| Dr. Norbert Scholtis   | 0431-790911    | norbert@dr-scholtis.de                  |
| <b>Vorsitzender Ausschuss für Stadtentwicklung, Wirtschaft und Finanzen</b>                    |                |   |
| Bernd Petersen   | 0431 791401    | info@berndpetersen.de                   |
| <b>Vorsitzender Ausschuss für Bauwesen</b>   |                |   |
| Herbert Steenbock  | 0431 791971    | steenbock.klausdorf@yahoo.de            |
| <b>Vorsitzender Ausschuss für Umwelt, Verkehr, öffentliche Sicherheit und Kleingartenwesen</b> |                |   |
| Christian Ramm   | 0431 79561     | christian.ramm@gruene-schwentinental.de |
| <b>Vorsitzender Ausschuss Jugend, Sport und Soziales</b>                                       |                |   |
| Dennis Mihlan  | 0170 8362 635  | dennis.mihlan@gruene-schwentinental.de  |
| <b>Vorsitzender Ausschuss Schule, Kultur, Paten- und Partnerschaften</b>                       |                |   |
| Christoph Ache   | 0176 4908 4446 | christoph.ache@schwentinental.de        |

**Kirchen**

|   |            |  |
|---|------------|--|
| <b>Ev. luth. Kirchengemeinde St. Martin</b> |            |  |
| im OT Raisdorf                              | 04307-1288 |  |
| <b>Ev. Philippus-Kirchengemeinde</b>        |            |  |
| im OT Klausdorf                             | 0431-79402 |  |

**Weitere wichtige Telefonnummern**

|  |                 |   |
|--|-----------------|---|
| Polizei-Zentralstation Schwentinal   | 04307-82360     |   |
| Seniorentagesstätte OT Raisdorf  | 04307-6757      |   |
| Wildpark (Mo-Do 7-16 Uhr, Fr 7-12 Uhr)                                     | 04307-3729320   |   |
| <b>Schiedsfrau</b>   |                 |   |
| Enken Jacobsen, Raisdorf   | 0431-790267     | schiedsfrau-raisdorf@schwentinental.de  |
| <b>Schiedsmann</b>   |                 |   |
| Holger Mix, Klausdorf  | 0151-19456372   | schiedsmann-klausdorf@schwentinental.de |
| <b>Ehrenamtlicher Versichertenältester der Deutsche Rentenversicherung</b> |                 |   |
| Holger Malterer  | 0431-7992813    |   |
| <b>Beauftragte für Menschen mit Behinderungen/Seniorenbbeauftragter</b>    |                 |   |
| Antje Suhomski, Behindertenbeauftr.  | 0431-787614     |   |
| Horst Albert   | 0431-981890     |   |
| <b>Quartiersbüro Raisdorf</b>  |                 |   |
| Frederik Lauwen  | 0151-21899 253  | frederik.lauwen@deutscher-orden.de      |
| <b>Stadtwerke Schwentinal</b>  |                 |   |
| Servicenummer:   | 0431-22082410   | info@stadtwerke-schwentinental.de       |
| Störung Gas  | 0431-2208241160 |   |
| Störung Strom / Wasser Fernwärme   | 0431-2208241140 |   |
| Freibadkasse (nur in der Saison)   | 04307-6776      |   |

### Dachdeckerei Koestner GmbH

Lindenweg 4 · 24222 Schwentinental  
 Bürozeiten: Montag - Samstag  
 0431 289 250 57

 Tel. 0151 241 529 11 (24 Std)

 Web [www.dachdeckerei-koestner.de](http://www.dachdeckerei-koestner.de)

 E-Mail [info@dachdeckerei-koestner.de](mailto:info@dachdeckerei-koestner.de)

Wir sind für Sie da in den Bereichen:

- Reparaturen
- Neueindeckung
- Umdeckung
- Dachsanierung
- Flachdach
- Flachdachisolierung
- Klempnerarbeiten
- Wärmeisolierung
- Schieferarbeiten aller Art
- Kostenlose Angebote & Beratung



### Öffnungszeiten

Termine sind jeweils nur nach vorheriger  
 Absprache möglich!

#### Rathaus, Theodor-Storm-Platz:

Mo 08:30 - 12:30 Uhr (siehe oben)  
 Di 07:00 - 12:30 Uhr (siehe oben)  
 Do 08:30 - 12:30 Uhr + 14:00 - 18:00 Uhr (s.o.)  
 Fr 08:30 - 12:30 Uhr (siehe oben)

#### Bürgerbüro, Seebrooksberg 1:

Das Büro ist aus personellen Gründen derzeit  
 leider nicht besetzt.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | 9 | 3 | 1 | 7 | 4 | 5 | 8 | 2 |
| 1 | 5 | 8 | 3 | 6 | 2 | 4 | 7 | 9 |
| 2 | 7 | 4 | 9 | 5 | 8 | 1 | 6 | 3 |
| 9 | 6 | 5 | 2 | 8 | 3 | 7 | 1 | 4 |
| 3 | 1 | 2 | 7 | 4 | 5 | 8 | 9 | 6 |
| 8 | 4 | 7 | 6 | 9 | 1 | 2 | 3 | 5 |
| 5 | 2 | 9 | 8 | 3 | 7 | 6 | 4 | 1 |
| 7 | 3 | 1 | 4 | 2 | 6 | 9 | 5 | 8 |
| 4 | 8 | 6 | 5 | 1 | 9 | 3 | 2 | 7 |

### Anzeigenpreisliste

|                                    |           |
|------------------------------------|-----------|
| eingehafteter Flyer (210 x 296 mm) | 850,00 €* |
| 1/1 Seite (210 x 148 mm)           | 438,90 €* |
| 1/2 Seite hoch (180 x 62 mm)       | 240,90 €* |
| 1/2 Seite quer (87 x 130 mm)       | 240,90 €* |
| 1/3 Seite quer (56 x 130 mm)       | 163,90 €* |
| 1/4 Seite hoch (87 x 62 mm)        | 130,90 €* |
| 1/4 Seite quer (40 x 130 mm)       | 130,90 €* |
| 1/8 Seite quer (40 x 62 mm)        | 75,90 €*  |

#### Rabatte:

|                               |      |
|-------------------------------|------|
| Veröffentlichung 3x jährlich  | 5 %  |
| Veröffentlichung 6x jährlich  | 10 % |
| Veröffentlichung 12x jährlich | 20 % |

#### Premium-Seiten:

|                               |      |
|-------------------------------|------|
| Aufpreis Umschlagseite innen: | 30 % |
| Aufpreis Umschlag Rückseite:  | 50 % |

Anzeigenschluss: Jeweils der 12. des Vormonats

\*alle genannten Preise sind Nettopreise zzgl. MwSt

Anzeigen-Hotline: 04307 - 821922

#### Eintrag im Branchenverzeichnis

|                                      |              |
|--------------------------------------|--------------|
| Paket S (1-zeilig)                   | 3,90 € mtl.  |
| Paket M (1-zeilig, hinterlegt, fett) | 6,90 € mtl.  |
| Paket L (2-zeilig, hinterlegt, fett) | 14,90 € mtl. |

Alle Preise finden Sie auch Online unter:  
[www.stadtmagazin-schwentinental.de](http://www.stadtmagazin-schwentinental.de)

Beachten Sie unsere AGB unter:  
[www.stadtmagazin-schwentinental.de](http://www.stadtmagazin-schwentinental.de)



Wenn der Mensch den Menschen braucht.  
Vertrauen seit 1930.

# PETERSDOTTER

## BESTATTUNGEN

Trauerhalle • Floristik • Grabmale • Trauerdruck  
24211 Preetz • Kirchenstraße 64-66 • Tel. 04342-76 24 0 • [www.petersdotter.de](http://www.petersdotter.de)



## AUTO SCHETTER

Mechanik - Karosserie - Lack

### Unsere Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag: 7.00 - 17.00 Uhr  
Freitag: 7.00 - 16.00 Uhr  
Samstag: 8.00 - 13.00 Uhr

- Kfz-Reparaturen
- Karosserieeinstandsetzung
- Lackiererei
- Oldtimerrestaurierung
- Standheizungs- & Klimageservice
- Reparatur von Wohnmobilen
- Ankauf & Verkauf von Gebrauchtwagen
- TÜV oder DEKRA jeden Tag im Haus



24222 Schwentinal • Mühlenkoppel 4 • Tel. 0431 - 79 11 94 • [auto-schetter@t-online.de](mailto:auto-schetter@t-online.de)

# 100% Ökostrom

Mit  
Zertifikat!  
Wir beraten  
Sie gerne

Wir bieten  
mehr als Strom...



[www.stadtwerke-schwentinal.de](http://www.stadtwerke-schwentinal.de)

# SW

STADTWERKE  
SCHWENTINAL

Ihr Energiedienstleister vor Ort



**Physiotherapie**  
Schwentental



**Bei uns in besten Händen**

**Sichern Sie sich Ihre Behandlungs- und  
Trainingstermine für Ihre Gesundheit.  
Wir freuen uns auf Sie!**

Bahnhofstraße 15a  
(im Bücherei-Gebäude),  
24223 Schwentental

Telefon: 04307 74 40

[www.physiotherapieschwentental.de](http://www.physiotherapieschwentental.de)

**WILLKOMMEN IN  
UNSERER PRAXIS!**

